

# BeoVision 6

## Instrukcija



## **Instrukcijas satura rādītājs**

Šī instrukcija sastāv no vairākām nodaļām. Katras nodaļas sākumā ir atsevišķs detalizēts satura rādītājs, kurā ir norādītas sadaļu lappuses. Teksts melnā krāsā apzīmē pašlaik atvērto nodaļu, turpretī pārējās nodaļas ar vispārīgu satura aprakstu ir norādītas pelēkā krāsā.

*Instrukcijas galvenās nodaļas:*

- Papildfunkciju lietošana
- Noregulēšana un prioritārie iestatījumi
- Novietošana, ligzdas un savienojumi
- Sistēma BeoLink
- Alfabētiskais rādītājs

# Izvēlņu apskats

Šajā lappusē redzamajā attēlā ir parādīti visi izvēlņu sistēmas elementi, kā arī norādīts, kurā instrukcijas lappusē var atrast papildinformāciju par attiecīgajām izvēlnēm.

CHANNEL GROUPS	OPTIONS
TV TUNING	CONNECTIONS
EDIT CHANNELS	AV1
ADD CHANNELS	AV2
AUTO TUNING	AV3
MANUAL TUNING	CAMERA
EXTRA	HDMI EXPANDER
FINE TUNE	LINK
DECODER	FREQUENCY
TV SYSTEM	MODULATOR
SOUND	FINE TUNE
TIMER RECORDING	TUNER SETUP
NOW	SOUND
TELETEXT	VOLUME
RECORD LIST	BALANCE
MENU	BASS
CHANNEL	TREBLE
START TIME	SUBWOOFER
STOP TIME	LOUDNESS
DATE	PICTURE
PDC/VPS	BRIGHTNESS
PLAY TIMER	CONTRAST
TIMER ON/OFF	COLOUR
TIMER INDEX	TINT
PLAY TIMER PROGRAMMING	CLOCK
SOURCE	TIME
GROUP	DATE
CHANNEL	MONTH
START TIME	YEAR
STOP TIME	SYNCHRONISE
DAYS	SHOW CLOCK
WAKE UP TIMER	MENU LANGUAGE
	DANSK
	DEUTSCH
	ENGLISH
	ESPAÑOL
	FRANÇAIS
	ITALIANO
	NEDERLANDS
	SVENSKA
	STAND POSITIONS
	VIDEO
	AUDIO
	TV STANDBY

Izvērsta televizora ekrāna izvēlņu sistēma. Pelēkā krāsā norādīto izvēlņu elementu esamība ir atkarīga no tā, vai jūsu televizora sistēmā ir pieejamas šīs papildfunkcijas.

Nospiediet Beo4 pogu MENU, lai atvērtu galveno izvēlni.

Šajā nodaļā ir aprakstīta televizora lietošana papildus parastajām televizora funkcijām.

Šeit ir aprakstīta arī pievienotās televizora pierīces un citas pievienotās videoaparātūras lietošana.

- Modinātāja taimeris Wake-up Timer, 6
- Televizora iestatīšana automātiskās ieslēgšanās un izslēgšanās režīmā, 8
- Pievienotās videoaparātūras lietošana, izmantojot Beo4, 10
- Televizora kā datora monitora izmantošana, 12
- Uztvērēja iestatīšana, 13

## **Noregulēšana un prioritārie iestatījumi, 15**

Informācija par televizora iestatīšanu pirmajā lietošanas reizē un kanālu noregulēšanu. Šajā nodaļā ir ietverta informācija arī par laika, datuma, statīva, attēla un skaņas iestatījumiem.

## **Novietošana, ligzdas un savienojumi, 31**

Informācija par televizora ekspluatācijas nosacījumiem un ligzdu izvietošanu. Noskaidrojiet, kā televizoram pievienot dekodētāju, televizora pierīci vai videomagnetofonu un kā reģistrēt papildu aprīkojumu. Informācija par skaļruņu pievienošanu un televizora kā telpiskās skaņas sistēmas izmantošanu, ietverot informāciju par skaļruņu kombināciju izvēlēšanos.

## **Sistēma BeoLink, 47**

Informācija par audiosistēmas pievienošanu televizoram un iebūvētās audio/video sistēmas lietošanu. Informācija par savienojumu izveidi, savienojumu sistēmas lietošanu un televizora uzstādīšanu blakustelpā.

## **Alfabētiskais rādītājs, 56**

## Modinātāja taimeris Wake-up Timer

Televizoru var iestatīt tā, lai tas no rīta darbotos kā modinātājs.

Modinātāja taimeris Wake-up Timer tiek aktivizēts tikai vienai reizei, un tā darbība ilgst vienu stundu. Modinātāja taimeris izslēdzas, kad ir izpildījis savu funkciju, tāpat kā modinātājpulkstenis. Tas attiecas tikai uz televizoru, kurā tas ir ieprogrammēts.

Ja jau iepriekš esat izmantojis modinātāja taimeru Wake-up Timer, iestatot to no jauna, televizors automātiski piedāvā iestatīt modinātāja taimerī Wake-up Timer iepriekš ievadīto laiku.

Modinātāja taimeru Wake-up Timer, protams, var arī deaktivizēt.

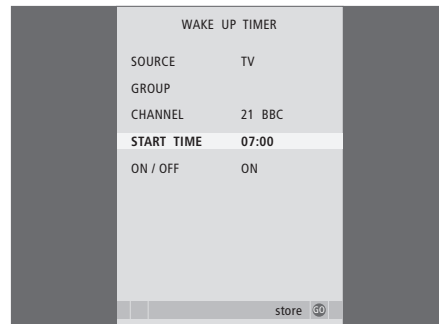
Kad modinātāja taimeris Wake-up Timer ir ieprogrammēts, televizors nevar izmantot parasto demonstrēšanas režīma taimeru Play Timer vai gaidīšanas režīma taimeru Standby Timer līdz brīdim, kad tiek izpildīts modinātāja taimera Wake-up Timer iestatījums vai tas tiek deaktivizēts.

### Modinātāja taimera Wake-up Timer iestatīšana

Izvēlieties modinātāja taimera Wake-up Timer avotu un kanāla numuru, kā arī laiku, kad jāatskan zvanam.

#### *Modinātāja taimera iestatījumu ievadīšana*

- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu PLAY TIMER.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni TIMER SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu WAKE UP TIMER.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni WAKE UP TIMER.
- > Nospiediet pogu ▲ vai ▼, lai pārvietotos no viena izvēlnes elementa uz citu.
- > Izmantojiet ciparu pogas, lai ievadītu informāciju, vai nospiediet pogu ◀ vai ▶, lai skatītu katra izvēlnes elementa iestatījumu.
- > Kad ir ievadīta visa nepieciešamā informācija, nospiediet pogu **GO**, lai saglabātu modinātāja taimera Wake-up Timer iestatījumu.
- > Nospiediet pogu **EXIT**, lai aizvērtu visas izvēlnes.



#### **Izvēlnes WAKE UP TIMER elementi**

SOURCE ... Modinātāja taimera Wake-up Timer avota izvēle no sistēmā pieejamiem avotiem.

GROUP ... Kanālu grupas izvēle.

CHANNEL ... Vajadzīgā kanāla numura izvēle.

START TIME ... Laiks, kurā sistēma jāieslēdz.

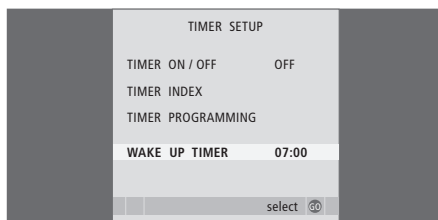
ON/OFF ... Modinātāja taimera Wake-up Timer aktivizēšana vai deaktivizēšana. Izvēlieties iestatījumu ON, lai aktivizētu taimeru, un iestatījumu OFF, lai to deaktivizētu.

## Modinātāja taimera Wake-up Timer iestatījuma pārbaude vai dzēšana

Var atvērt modinātāja taimera Wake-up Timer iestatījumus, lai pārbaudītu iestatīto laiku vai deaktivizētu modinātāja taimeru, iestatot to stāvoklī OFF.

### *Modinātāja taimera Wake-up Timer iestatījumu mainīšana vai dzēšana*

- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu PLAY TIMER.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni TIMER SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu WAKE UP TIMER.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni WAKE UP TIMER.
- > Nospiediet pogu ▲ vai ▼, lai pārvietotos no viena izvēlnes elementa uz citu.
- > Izmantojiet pogu ◀ vai ▶, lai mainītu iestatījumus, vai ievadiet citu laiku, izmantojot ciparu pogas. Ja vēlaties izdzēst modinātāja taimera Wake-up Timer iestatījumu, nomainiet iestatījumu ON/OFF uz OFF.
- > Kad izmaiņas ir veiktas, nospiediet pogu **GO**, lai tās saglabātu.
- > Nospiediet pogu **EXIT**, lai aizvērtu visas izvēlnes.



# Televizora iestatīšana automātiskās ieslēgšanās un izslēgšanās režīmā

Televizoru var iestatīt, lai tas ieslēgtos un izslēgtos automātiski, izmantojot plānotas demonstrēšanas un plānotas gaidīšanas režīma funkciju, piemēram, ja nevēlaties palaist garām kādu pārraidi.

Ievadiet ne vairāk par sešiem taimera iestatījumiem un atveriet ievadīto taimera iestatījumu ekrāna sarakstu. Izmantojot šo sarakstu, var rediģēt vai dzēst taimera iestatījumus.

Ja televizors ir integrēts Bang & Olufsen audio vai video sistēmā, izmantojot kabeli Master Link, šajās sistēmās var izmantot arī plānotas demonstrēšanas vai plānotas gaidīšanas režīma funkcijas.

Lai taimera iestatījumi tiktu izpildīti pareizi, iebūvētajā pulkstenī jāiestata pareizs laiks. Papildinformāciju sk. nodaļā "Laika un datuma iestatīšana" 27. lpp.

## Pirms ieslēgšanas

Ja televizoru savienojat ar Bang & Olufsen audio vai video ierīci, izmantojot kabeli Master Link, izvēlnē *Play Timer* var aktivizēt vai deaktivizēt šīs ierīces funkcijas, kuras tiek vadītas, izmantojot taimeri. Piemēram, ja vēlaties, lai taimera darbība attiektos tikai uz televizoru, televizora darbības režīma taimeri *Play Timer* iestatiet režīmā ON, bet audiosistēmas — režīmā OFF.

### *Darbības režīma taimera Play Timer ieslēgšana*

- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu **▼**, lai izgaismotu izvēlnes elementu PLAY TIMER.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni TIMER SETUP, un nospiediet pogu **▼** vai **▲**, lai izgaismotu izvēlnes elementu TIMER ON/OFF.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni TIMER ON/OFF.
- > Nospiediet pogu **◀** vai **▶**, lai parādītu iestatījumu ON.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai saglabātu iestatījumu.

*Papildinformāciju par to, kā darbības režīma taimeri Play Timer ieslēgt vai izslēgt saistībā ar sistēmai pievienotu Bang & Olufsen audio vai video izstrādājumu, sk. šī izstrādājuma rokasgrāmatā.*

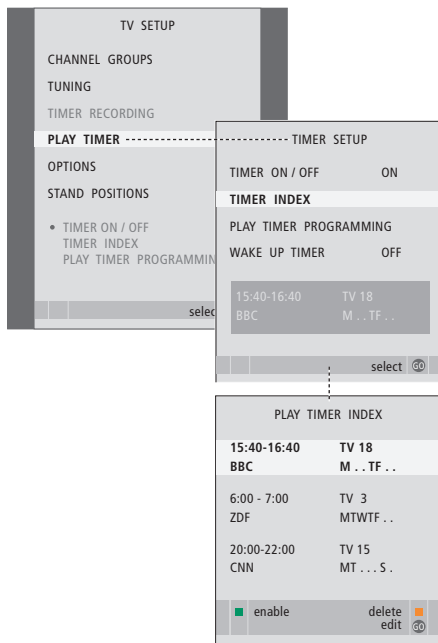
## Plānotas demonstrēšanas un plānotas gaidīšanas režīms

Televizoru var iestatīt tā, lai katru nedēļu tas tiktu ieslēgts un izslēgts automātiski vienā un tajā pašā nedēļas dienā un laikā.

### *Plānotas demonstrēšanas vai plānotas gaidīšanas režīma iestatījumu ievadīšana*

- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu **▼**, lai izgaismotu izvēlnes elementu PLAY TIMER.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni TIMER SETUP, un nospiediet pogu **▼**, lai izgaismotu izvēlnes elementu PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni PLAY TIMER PROGRAMMING.
- > Nospiediet pogu **▲** vai **▼**, lai pārvietotos no viena izvēlnes elementa uz citu.
- > Izmantojiet ciparu pogas, lai ievadītu informāciju, vai nospiediet pogu **◀** vai **▶**, lai skatītu katra izvēlnes elementa iestatījumu. Kad ir izgaismots izvēlnes elements DAYS, nospiediet pogu **▶** vienu reizi, lai skatītu nedēļas dienu sarakstu, un nospiediet **▲** vai **▼**, lai no šī saraksta izņemtu nevajadzīgas nedēļas dienas nosaukumu.
- Nospiediet pogu **▶**, lai pārietu uz nākamās dienas nosaukumu, un nospiediet pogu **◀**, lai pārietu uz iepriekšējās dienas nosaukumu. Kad tiek rādīts tikai vajadzīgās(o) dienas(u) nosaukums(i), nospiediet pogu **GO**, lai apstiprinātu nedēļas dienas(u) izvēli.
- > Kad ir ievadīta visa nepieciešamā informācija, nospiediet pogu **GO**, lai saglabātu taimera iestatījumus.
- > Nospiediet pogu **EXIT**, lai aizvērtu visas izvēlnes.





#### Nedēļas dienu saīsinājumi:

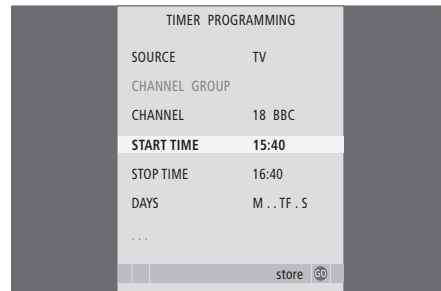
M ...	Pirmdiena
T...	Otrdiena
W...	Trešdiena
T...	Ceturtdiena
F...	Piektdiena
S...	Sestdiena
S...	Svētdiena

## Taimera iestatījumu skatīšana, rediģēšana vai dzēšana

Atveriet ievadīto iestatījumu ekrāna sarakstu. Izmantojot šo sarakstu, var rediģēt vai izdzēst taimera iestatījumus.

### Taimera iestatījumu skatīšana, rediģēšana vai dzēšana

- > Izvēlieties izvēlnes TIMER SETUP elementu
- TIMER INDEX, lai atvērtu taimera iestatījumu sarakstu. Sarakstā ir izgaismots pirmais taimera iestatījums.
- > Nospiediet pogu ▲ vai ▼, lai kursoru pārvietotu uz taimera iestatījumu, kuru vēlaties rediģēt.
- > Lai rediģētu iestatījumu, nospiediet pogu GO un izpildiet kreisajā pusē norādītās darbības.
- > Lai varētu dzēst izvēlēto iestatījumu, nospiediet dzelteno pogu.
- > Ja pārdomājat, nospiediet pogu ◀, lai iestatījumu pārvietotu atpakaļ uz sarakstu. Var arī nospriest pogu EXIT, lai aizvērtu visas izvēlnes.
- > Nospiediet dzelteno pogu otrreiz, lai izdzēstu iestatījumu.



### Izvēlnes TIMER PROGRAMMING elementi

#### SOURCE

Taimera avotu izvēlieties no sistēmā pieejamiem avotiem. Izvēlieties iestatījumu STANDBY, ja televizors jāizslēdz. Ja televizoram ir pievienotas citas saderīgas video vai audio sistēmas, arī tās tiek izslēgtas.

CHANNEL (kanāla numurs) ... Kad avots ir izvēlēts, izvēlieties vajadzīgo kanāla numuru.

CHANNEL GROUP ... Ja ir izvēlēta kāda kanālu grupa, piekļūt var tikai šajā grupā ietilpstošajiem kanāliem.

START TIME un STOP TIME ... Ievadiet laiku, kurā vēlaties, lai tiktu sākts un/vai beigts televizora darbības režīms. Ja taimera avots ir iestatīts režīmā STANDBY, var ievadīt tikai beigu laiku.

DAYS ... Izvēlieties noteiktu(as) nedēļas dienu(as), kurā(ās) taimerim darbība jāizpilda. Tiks parādītas visas nedēļas dienas — sākot ar M, kas apzīmē pirmdienu.

Var izmantot tikai tādu avotu, piemēram, A.MEM, kas ir šajā sistēmā.

PIEZĪME. Taimeri, kas ieprogrammēts darbībai noteiktās nedēļas dienās, var deaktivizēt, to neizdzēšot. Taimera atmiņā paliks iepriekš norādītie iestatījumi. Izmantojiet zaļo pogu, lai aktivizētu vai deaktivizētu šo funkciju.

Iebūvētā perifērijas ierīču vadības iekārta Peripheral Unit Controller nodrošina pievienotās videoaparātūras, piemēram, televizora pierīces, videomagnetofona vai DVD atskaņotāja, un tālvadības pults Beo4 darbības saskaņošanu.

Tālvadības pulti Beo4 var izmantot, lai ieslēgtu televīzijas kanālus un lietotu funkcijas, kuras nodrošina pievienotā aparātūra.

Dažas funkcijas, izmantojot Beo4, var lietot pēc aparātūras ieslēgšanas. Papildfunkcijas ir pieejamas izvēlnē Peripheral Unit Controller pēc tās atvēršanas ekrānā.

Lai iegūtu informāciju par dažādām funkcijām, kuras nodrošina pievienotā aparātūra, sk. attiecīgā izstrādājuma lietotāja rokasgrāmatu.

Lai iegūtu informāciju par atbalstīto aparātūru, sazinieties ar Bang & Olufsen tirgotāju.

## Izvēlne Peripheral Unit Controller

Iespējams, aparātūras komplektācijā iekļautās tālvadības pults pogas atšķiras no tālvadības pults Beo4 pogām. Lai uzzinātu, kuras Beo4 pogas aktivizē noteiktus pakalpojumus vai funkcijas, ekrānā atveriet izvēlni Peripheral Unit Controller.

Nospiediet avota pogu\*, lai ieslēgtu pievienoto aparātūru

**DTV**

Nospiediet, lai atvērtu izvēlni Peripheral Unit Controller

**MENU**

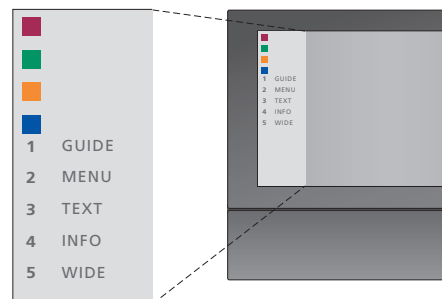
Nospiediet cipara pogu, kas aktivizē vajadzīgo funkciju,...

**1 – 9**

...vai nospiediet atbilstošās krāsas pogu, lai aktivizētu funkciju



*Ja kā avotu esiet izvēlējis perifērijas ierīču vadības iekārtu Peripheral Unit Controller, divas reizes nospiediet pogu MENU, lai atvērtu televizora galveno izvēlni.*



*Izvēlnes Peripheral Unit Controller piemērs. Tālvadības pults Beo4 pogas tiek norādītas izvēlnes kreisajā pusē, bet to funkcijas — labajā. Izvēlnē var būt norādītas arī pievienotās aparātūras tālvadības pults pogas.*



\* PIEZĪME. No uztvērēja iestatījuma un izvēlnē CONNECTIONS norādītajiem iestatījumiem ir atkarīgs, kura avota poga aktivizē perifērijas ierīci, papildinformāciju sk. 16. un 36. lpp.

## Vispārēja Beo4 lietošana

Ja zināt, kura Beo4 poga aktivizē vajadzīgo funkciju, šo funkciju varat aktivizēt, iepriekš neatverot izvēlni Peripheral Unit Controller.

### *Kamēr aparatūra ir ieslēgta*

Nospiediet pogu GO un pēc tam **GO**  
cipara pogu, kas aktivizē **1 – 9**  
vajadzīgo funkciju

Nospiediet atbilstošās krāsas   
pogu, lai aktivizētu funkciju 

Nospiediet pogu GO un pēc tam **GO**  
pogu ▲ vai ▼, lai kanālu **▲**  
sarakstā kursoru pārvietotu uz **▼**  
augšup vai lejup

Nospiediet un turiet pogu GO, **GO**  
lai atkarībā no avota ekrānā **GO**  
atvērtu pārraižu programmu vai **GO**  
reklāmkarogu Now/Next

*Ja esat izvēlēties gaidīšanas  
režīma opciju MANUAL  
CONTROL, sk. 41. lappusi, un  
televizora pierīce to atbalsta,  
pierīci var ieslēgt, nospiežot  
pogu GO un cipara pogu 0.*

## Aparatūras izvēlņu izmantošana

Pēc pievienotās aparatūras aktivizēšanas tās izvēlnes var lietot, izmantojot tālvadības pultī Beo4.

### *Kad tiek rādītas aparatūras izvēlnes*

Kursora pārvietošana augšup ▲  
vai lejup ▼



Kursora pārvietošana pa kreisi ◀▶  
vai pa labi ▶◀

Funkcijas izvēle un aktivizēšana **GO**  
**GO**

Nospiediet pogu GO un pēc tam **GO**  
pogu ◀vai ▶, lai pārvietotos no **GO**  
vienas izvēlnes vai kanālu **GO**  
saraksta lapas uz citu. ◀▶

Izvēlņu aizvēršana vai iepriekšējā **STOP**  
līmeņa izvēlnes atvēršana\*

Izvēlņu aizvēršana, dažādu **EXIT**  
režīmu, piemēram, radiouztvērēja,  
ieslēgšana vai izslēgšana

Lietojiet atbilstošās krāsas pogu,   
kā norādīts pievienotās   
aparatūras izvēlnēs



*\* Atkarībā no avota pogas STOP  
vietā, iespējams, divas reizes būs  
jānospiež poga EXIT, lai  
atgrieztos iepriekšējā izvēlnē.*

## Aparatūras lietošana blakustelpā

Ja aparatūra ir pievienota galvenajā telpā uzstādītajam televizoram, tās darbību var vadīt, izmantojot blakustelpā uzstādīto televizoru. Tomēr blakustelpā uzstādītā televizora ekrānā nevar atvērt izvēlni Peripheral Unit Controller.

Nospiediet, lai ieslēgtu galvenajā **DTV**  
telpā uzstādīto aparatūru

Nospiediet pogu GO un pēc tam **GO**  
cipara pogu, kas aktivizē **1 – 9**  
vajadzīgo funkciju

Nospiediet atbilstošās krāsas   
pogu, lai aktivizētu funkciju 

# Televizora kā datora monitora izmantošana

Pievienojot datoru, televizoru var izmantot kā monitoru.

**SVARĪGI!** Ja vēlaties televizoram pievienot datoru un televizoru izmantot kā monitoru, pirms datora savienošanas ar televizoru pārlicinieties, vai televizors, dators un viss datoram pievienotais aprīkojums ir atvienots no strāvas avota. Turklāt datoram jābūt savienotam ar iezemētu sienas kontaktligzdu, kā norādīts datora uzstādīšanas instrukcijā.

## Datora attēla atvēršana televizora ekrānā

Lai televizora ekrānā varētu skatīt datora attēlu, tas jāatver, izmantojot Beo4.

Pievienojiet datoru no VGA izejas ligzdas televizora VGA ieejas ligzundai. Lai televizora skaļruņos dzirdētu datora skaņu, savienojiet skaņas signāla izeju ar televizora AV3 R un L ligzdu.

### Datora attēla atvēršana

Nospiediet vairākas reizes, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīta opcija PC

**LIST**

PC

Nospiediet, lai atvērtu attēlu

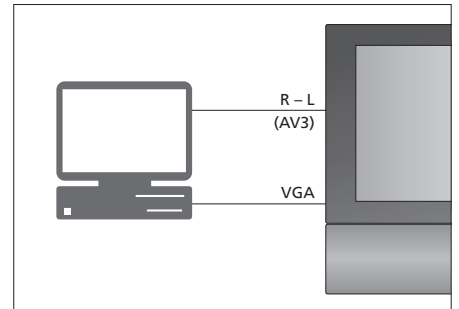
**GO**

*Pēc tam datoru var lietot kā parasti.*

Televizors atbalsta šādus ekrāna izšķirtspējas parametrus: 60 Hz; 640×480, 800×600, 1024×768, 1360×768.

Ja VGA ligzundai ir pievienots kāds avots, piemēram, dators, ekrānā ir redzami ir redzamas tālāk norādītās attēla opcijas.  
**BRIGHTNESS ...** Attēla spilgtuma regulēšana.  
**CONTRAST ...** Attēla kontrasta līmeņa regulēšana.  
**COLOUR ...** Attēla krāsu piesātinājuma regulēšana.  
**HOR. SIZE ...** Attēla platuma regulēšana.  
**HOR. POSITION ...** Attēla novietojuma regulēšana horizontālajā plaknē.  
**VERT. POSITION ...** Attēla novietojuma regulēšana vertikālajā plaknē.

*Ņemiet vērā, ka pēdējie trīs iestatījumi attiecas tikai uz to ekrāna izšķirtspējas režīmu, kurš ir ieslēgts iestatījumu veikšanas laikā. Papildinformāciju par izvēlni PICTURE sk. nodaļā "Attēla un skaņas iestatījumu regulēšana" 28. lpp.*



HDTV SETUP	
BRIGHTNESS	32
CONTRAST	32
COLOUR	32
HOR. SIZE	0
HOR. POSITION	0
VERT. POSITION	0

Varat deaktivizēt TV uztvērēju, DVB uztvērēju vai tos abus. Ja deaktivizējat TV uztvērēju, pievienotu perifērijas ierīci varat aktivizēt ar pogu TV. Ja deaktivizējat DVB uztvērēju, pievienotu perifērijas ierīci varat aktivizēt ar pogu DTV.

## *Iekšējā uztvērēja deaktivizēšana*

- > Nospiediet pogu **TV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu OPTIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni OPTIONS, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu TUNER SETUP.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni TUNER SETUP; tajā ir izgaismots izvēlnes elements TV TUNER.
- > Nospiediet pogu ◀ vai ▶, lai izvēlētos iestatījumu ON vai OFF.
- > Nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu DVB.
- > Nospiediet pogu ◀ vai ▶, lai izvēlētos iestatījumu ON vai OFF.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai saglabātu iestatījumu,...
- > ...vai nospiediet pogu **EXIT**, lai aizvērtu visas izvēlnes, to nesaglabājot.

*Svarīgi! Ja televizoram esat pievienojis Bang & Olufsen cietā diska ierakstīšanas iekārtu, TV uztvērēju nav ieteicams deaktivizēt.*





Informācija par televizora iestatīšanu pirmajā lietošanas reizē un visu kanālu automātisku noregulēšanu.

Papildus var noskaidrot informāciju par noregulēto kanālu rediģēšanu un citu pieejamo iestatījumu, piemēram, laika, datuma, attēla un skaņas, regulēšanu.

Informāciju par televizora novietošanu un papildu videoaparātūras pievienošanu sk. nodaļā *“Novietošana, ligzdas un savienojumi”* 31. lpp.

## **Papildfunkciju lietošana, 5**

Informācija par televizora papildfunkciju lietošanu, piemēram, kā lietot plānotas demonstrēšanas un plānotas gaidīšanas režīma funkcijas un pievienoto televizora pierīci. Informācija par telpiskā skanējuma sistēmas lietošanu.

## **Noregulēšana un prioritārie iestatījumi, 15**

- **Televizora iestatīšana pirmajā lietošanas reizē, 16**
- **Noregulēto kanālu rediģēšana, 20**
- **Kanālu atkārtota noregulēšana vai pievienošana, 23**
- **Televizora pagriešanas stāvokļu iestatīšana, 26**
- **Laika un datuma iestatīšana, 27**
- **Attēla un skaņas iestatījumu regulēšana, 28**
- **Izvēlņu valodas izvēle, 30**

## **Novietošana, ligzdas un savienojumi, 31**

Informācija par televizora ekspluatācijas nosacījumiem un ligzdu izvietošanu. Noskaidrojiet, kā televizoram pievienot dekodētāju, televizora pierīci vai videomagnetofonu un kā reģistrēt papildu aprīkojumu. Informācija par skaļruņu pievienošanu un televizora kā telpiskās skaņas sistēmas izmantošanu, ietverot informāciju par skaļruņu kombināciju izvēlēšanos.

## **Sistēma BeoLink, 47**

Informācija par audiosistēmas pievienošanu televizoram un iebūvētās audio/video sistēmas lietošanu. Informācija par savienojumu izveidi, savienojumu sistēmas lietošanu un televizora uzstādīšanu blakustelpā.

## **Alfabētiskais rādītājs, 56**

## Televizora iestatīšana pirmajā lietošanas reizē

Šeit aprakstītā iestatīšanas gaita attiecas uz gadījumu, kad televizors ir pievienots strāvas padevei un tiek ieslēgts pirmo reizi. Ekrānā automātiski tiek rādīta to ekrāna izvēlņu virkne, kurās jāreģistrē pievienotā aparatūra un skaļruņi.

Ja aparatūras iestatīšanu atliksit, piekļūt šīm izvēlnēm un mainīt tajās iestatījumus varēsīt vēlāk.

Informāciju par DVB iestatīšanu un lietošanu sk. atsevišķajā rokasgrāmatā.

Iestatot televizoru pirmajā lietošanas reizē, jāveic četras galvenās darbības: visas pievienotās aparatūras reģistrēšana, kanālu noregulēšana, skaļruņu iestatīšana un skanējuma regulēšana. No tā, vai TV uztvērējs ir aktivizēts vai deaktivizēts un vai televizoram ir pievienoti papildu skaļruņi, ir atkarīgs, kādas izvēlnes tiek rādītas.

MENU LANGUAGE  
TUNER SETUP  
CONNECTIONS  
    CHECK AERIAL CONNECTION  
AUTO TUNING  
SPEAKER TYPES  
SPEAKER DISTANCE  
SPEAKER LEVEL  
SOUND ADJUSTMENT



### **Izvēlņu secība, iestatīt ierīci pirmajā lietošanas reizē:**

**MENU LANGUAGE ...** Var izvēlēties ekrāna izvēlņu valodu. Izgaismojot valodu nosaukumus, attiecīgi mainās ekrānā redzamais teksts.

Papildinformāciju sk. nodaļā *“Izvēlņu valodas izvēle”* 30. lpp.

**TUNER SETUP ...** Šajā izvēlnē var deaktivizēt iekšējo TV uztvērēju un iestatīt DVB kā galveno televizora avotu, kā arī deaktivizēt DVB moduli, lai perifērijas ierīce (televizora pierīce) būtu DTV televīzijas avots.

**CONNECTIONS ...** Izvēlieties katrai līgzdai pievienotās aparatūras tipu, izmantojamās līgzdas, izstrādājuma nosaukumu un avota nosaukumu. Papildinformāciju par izvēlni CONNECTIONS sk. nodaļā *“Papildu videoaparātūras reģistrēšana”* 40. lpp. Pirmajā iestatīšanas reizē iestatījumi izvēlnē CONNECTIONS ir jāsauglabā, izmantojot zaļo pogu.

**AUTO TUNING ...** Izvēlne ir pieejama tikai tad, ja nav deaktivizēts TV uztvērējs. Kad pievienotās aparatūras reģistrēšana ir pabeigta, ekrānā automātiski tiek parādīta televīzijas kanālu noregulēšanas izvēlne. Nospiediet pogu **GO**, lai sāktu kanālu automātisko noregulēšanu. Televīzora tiek noregulēti visi pieejamie kanāli. Papildinformāciju par televīzijas kanālu noregulēšanu sk. nodaļā *“Televīzijas kanālu atkārtota noregulēšana vai pievienošana”* 23. lpp.

**SPEAKER TYPES ...** Šajā izvēlnē var norādīt, kuri Bang & Olufsen skaļruņi ir pievienoti. Papildinformāciju par izvēlni SPEAKER TYPES sk. nodaļā *“Skaļruņu iestatīšana — telpiskais skaņējums”* 42. lpp.

**SPEAKER DISTANCE ...** Ievadiet taisnā līnijā izmērītu attālumu no katra skaļruņa līdz vietai, kur klausāties to skaņējumu. Papildinformāciju par izvēlni SPEAKER DISTANCE sk. nodaļā *“Skaļruņu iestatīšana — telpiskais skaņējums”* 43. lpp.

**SPEAKER LEVEL ...** Šajā izvēlnē var kalibrēt pievienoto skaļruņu skaļuma līmeni. Katrs skaļrunis pēc kārtas reproducē kalibrēšanas signālu. Noregulējiet visu pievienoto skaļruņu skaļuma līmeni, lai tas atbilstu centrālā skaļruņa skaļumam. Var izvēlēties, vai kalibrēšanas signāls uz skaļruņiem jāpadod automātiskā secībā vai manuāli. Papildinformāciju par izvēlni SPEAKER LEVEL sk. nodaļā *“Skaļruņu iestatīšana — telpiskais skaņējums”* 44. lpp.

**SOUND ADJUSTMENT ...** Noregulējiet skaņas parametrus, piemēram, skaļumu, zemo un augsto frekvenču, kā arī toņkompensācijas līmeni. Turklāt var iepriekšēji iestatīt divas skaļruņu noklusējuma kombinācijas: vienu — lai izmantotu katru reizi, kad tiek ieslēgta televizoram pievienotā videoaparātūra, bet otru — katru reizi, kad tiek ieslēgta televizoram pievienotā audioaparātūra. Joprojām jebkurā laikā var izvēlēties citu skaļruņu kombināciju pēc saviem ieskatiem. Papildinformāciju par izvēlni SOUND ADJUSTMENT sk. nodaļā *“Attēla un skaņas iestatījumu regulēšana”* 28. lpp.

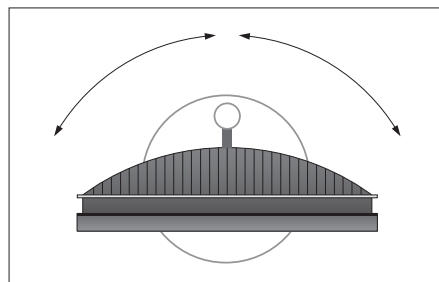
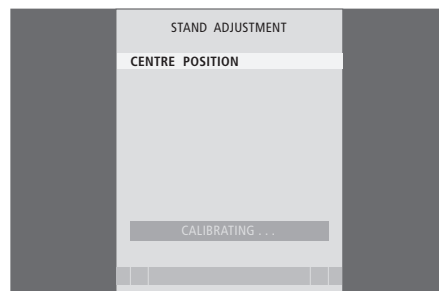
*Papildinformāciju par papildu aparatūras pievienošana un reģistrēšanu sk. nodaļā “Papildu videoaparātūras reģistrēšana” 40. lpp. un nodaļā “Līgzdu panelis” 36. lpp.*

## Centrālā stāvokļa noteikšana

Ja televizors ir aprīkots ar papildu motorizēto statīvu, ekrānā tiek parādīta izvēlne **STAND ADJUSTMENT**. Kad ir noteikts centrālais stāvoklis, izvēlieties, kā jābūt pagrieztam ieslēgtam televizoram un kā — gaidīšanas režīmā.

### *Kad ekrānā ir atvērta izvēlne **STAND ADJUSTMENT***

- > Nospiediet pogu **GO**, lai sāktu statīva regulēšanu.
- > Ja regulēšana tiek pārtraukta, ekrānā tiek parādīts teksts **ADJUSTMENT FAILED**. Noņemiet traucējošos priekšmetus, kas neļauj pagriezt televizoru, un nospiediet pogu **GO**, lai vēlreiz sāktu pielāgošanu.
- > Kad pielāgošana ir pabeigta, ekrānā tiek parādīts teksts **ADJUSTMENT OK** un tiek atvērta izvēlne **STAND POSITIONS**.
- > Izmantojot pogas **▲** un **▼**, pārejiet no viena statīva stāvokļa uz citu (**VIDEO**, **AUDIO** un **STANDBY**) un nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni.
- > Lai pagrieztu televizoru, nospiediet pogu **◀vai▶**.
- > Nospiediet zaļo pogu, lai saglabātu katru stāvokli.



*Pārliecinieties, vai televizora pagriešanai pa labi un pa kreisi ir pietiekami daudz vietas.*

*Papildinformāciju par pagriešanas stāvokļiem sk. nodaļā "Televizora pagriešanas stāvokļu iestatīšana" 26. lpp.*



# Noregulēto kanālu rediģēšana

Jebkurā laikā var mainīt televīzijas kanālu secību, atverot izvēlni EDIT TV CHANNELS. Šajā izvēlnē var arī televīzijas kanāliem piešķirt nosaukumus un dzēst TV kanālus.

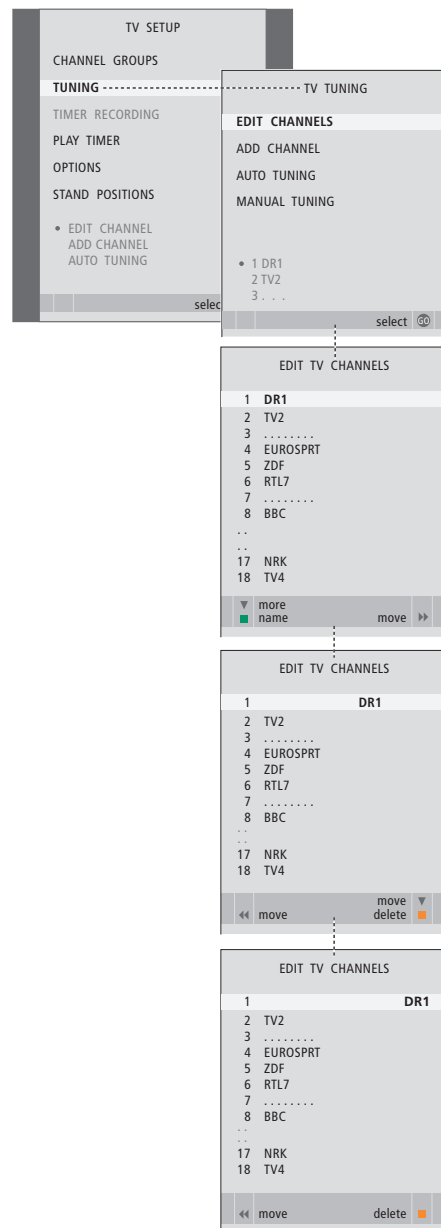
Ja noregulētajiem kanāliem nepieciešama papildu regulēšana, piemēram, precīza noregulēšana, izmantojiet izvēlni MANUAL TUNING.

## Noregulēto kanālu pārvietošana

Jebkuru nevajadzīgu televīzijas kanālu jebkurā laikā var pārvietot sarakstā uz citu vietu vai izdzēst no tā.

### Kanālu pārvietošana

- > Nospiediet pogu **TV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu **▼**, lai izgaismotu izvēlnes elementu TUNING.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni TV TUNING. Tajā ir izgaismots izvēlnes elements EDIT CHANNELS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni EDIT CHANNELS.
- > Nospiediet pogu **▼** vai **▲**, lai izvēlētos kanālu, kas jāpārvieto.
- > Vienu reizi nospiediet pogu **▶▶**, lai varētu pārvietot šo kanālu. Šis kanāls tiek izņemts no saraksta.
- > Nospiediet pogu **▼** vai **▲**, lai kanālu pārvietotu uz vietu ar vēlamo kanāla numuru.
- > Nospiediet pogu **◀◀**, lai kanālu iekļautu atpakaļ sarakstā vai samainītu vietām ar kanālu, kas atrodas vietā ar vēlamo kanāla numuru.
- > Pēc tam kanālu, ar kuru tika mainīta vieta, pārvietojiet sarakstā uz vietu ar numuru, kas vēl nav vai jau ir aizņemts, un atkārtojiet pārvietošanas darbības.
- > Kad attiecīgie kanāli sarakstā ir pārvietoti, nospiediet pogu **STOP**, lai atgrieztos iepriekšējo līmeņu izvēlnēs, vai nospiediet pogu **EXIT**, lai aizvērtu visas izvēlnes.



## Noregulēto kanālu dzēšana

### Kanālu izdzēšana

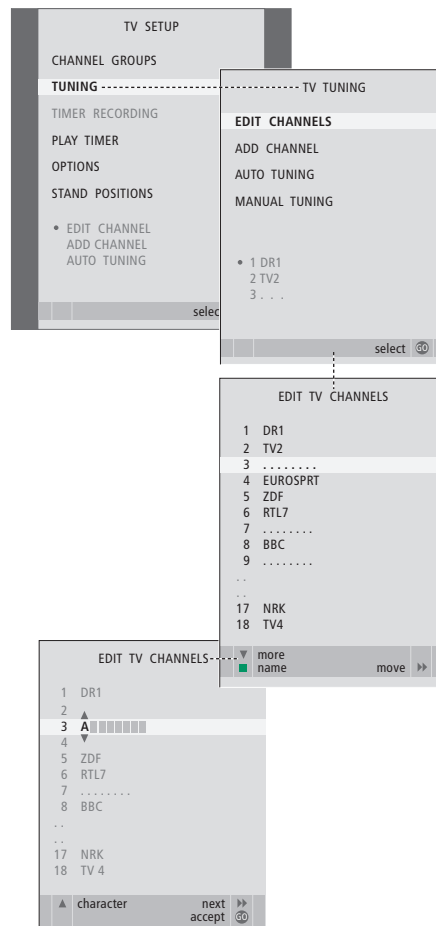
- > Nospiediet pogu **TV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu TUNING.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni TV TUNING. Tajā ir izgaismots izvēlnes elements EDIT CHANNELS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni EDIT CHANNELS.
- > Nospiediet pogu ▼ vai ▲, lai izvēlētos kanālu, kas jādzēž.
- > Nospiediet pogu ►►, lai kanālu izņemtu no saraksta.
- > Nospiediet dzelteni pogu, lai varētu izdzēst kanālu, — pēc tam kanāls tiek rādīts sarkanā krāsā.
- > Vēlreiz nospiediet dzelteni pogu, lai izdzēstu kanālu, vai divreiz nospiediet pogu ◀◀, lai kanālu iekļautu atpakaļ sarakstā.
- > Kad attiecīgie kanāli ir izdzēsti, nospiediet pogu **EXIT**, lai aizvērtu visas izvēlnes.

## Nosaukumu piešķiršana noregulētajiem kanāliem

Izvēlnē EDIT CHANNELS var arī piešķirt vēlamos nosaukumus visiem kanāliem.

### Nosaukumu piešķiršana kanāliem

- > Nospiediet pogu **TV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu TUNING.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni TV TUNING. Tajā ir izgaismots izvēlnes elements EDIT CHANNELS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni EDIT CHANNELS.
- > Nospiediet pogu ▼ vai ▲, lai izvēlētos kanālu, kuram jāpiešķir nosaukums.
- > Nospiediet zaļo pogu, lai kanālam varētu piešķirt nosaukumu. Tiek aktivizēta nosaukumu piešķiršanas izvēlne.
- > Nospiediet pogu ▼ vai ▲, lai nosaukumam atrastu atbilstošās rakstzīmes.
- > Nospiediet pogu ►►, lai kursoru pārvietotu uz nākamo rakstzīmi. Pārvietojot kursoru, televizorā tiek piedāvāti dažādi iespējamie nosaukumi, tomēr joprojām var izmantot pogu ▲ un ▼ vai pogu ◀◀ un ►►, lai ievadītu vai mainītu jebkuru izvēlēto nosaukuma rakstzīmi.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai saglabātu nosaukumu.
- > Vajadzības gadījumā atkārtojiet šīs darbības un piešķiriet nosaukumus arī citiem kanāliem.
- > Kad attiecīgajiem kanāliem ir piešķirti nosaukumi, nospiediet pogu **GO**, lai apstiprinātu rediģēto kanālu sarakstu, vai nospiediet pogu **EXIT**, lai aizvērtu visas izvēlnes.



## Noregulēto televīzijas kanālu pierēgulēšana — manuāla noregulēšana

Televīzijas kanālus var saglabāt atbilstoši pašu kanālu numuriem. Precīzi noregulējiet kanālu uztveršanu, norādiēt kodētu kanālu esamību un atsevišķiem kanāliem izvēlieties attiecīgu skanējuma tipu.

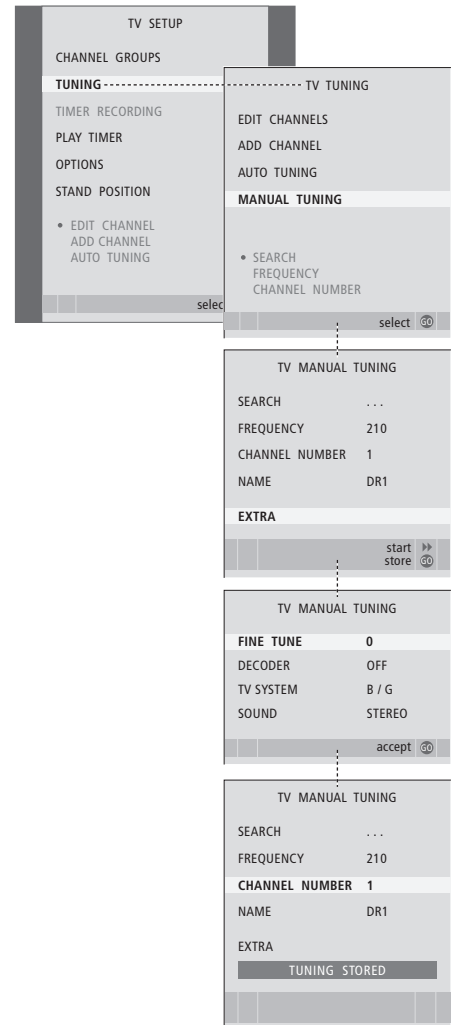
- > Nospiediet pogu **TV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu TUNING.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni TV TUNING, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu MANUAL TUNING.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni TV MANUAL TUNING.
- > Nospiediet pogu ▼ vai ▲, lai pārvietotos no viena izvēlnes elementa uz citu.
- > Nospiediet pogu ◀ vai ▶, lai skatītu katra elementa iestatījumus.
- > Ja esat izvēlējis elementu NAME, nospiediet zaļo pogu, lai pārietu pie nosaukuma piešķiršanas televīzijas kanālam. Vajadzīgā nosaukuma rakstzīmju ievadīšanai izmantojiet pogu ▼ vai ▲ un pogu ▶.
- > Lai atvērtu izvēlnes TV MANUAL TUNING papildu izvēlni, pārejiet uz EXTRA un nospiediet pogu **GO**. Vajadzības gadījumā noregulējiet skaņu vai izvēlieties skanējuma tipu.
- > Kad rediģēšana ir pabeigta, nospiediet pogu **GO**, lai apstiprinātu iestatījumus.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai saglabātu pierēgulēto kanālu.
- > Nospiediet pogu **EXIT**, lai aizvērtu visas izvēlnes.

Ja ekrāna izvēlnē tiek rādīts elements TV SYSTEM, pirms sākat noregulēšanu, pārliecinieties, vai tiek rādīts atbilstošais apraides sistēmas nosaukums:

B/G ... sistēmai PAL/SECAM BG  
 I ... sistēmai PAL I  
 L ... sistēmai SECAM L  
 M ... sistēmai NTSC M  
 D/K ... sistēmai PAL/SECAM D/K

Ja kāda kanāla programmas tiek raidītas divās valodās un šo kanālu vēlaties skatīties abās valodās, tas ir jā saglabā sarakstā divas reizes — ar katru valodu atsevišķi.

*Pat ja skanējuma tips/pārraižu valoda ir saglabāta, šos iestatījumus var mainīt televīzijas pārraides skatīšanās laikā. Papildinformāciju sk. nodaļā "Skanējuma un attēla formāta regulēšana" rokasgrāmatas 8. lpp.*



Televīzoru var noregulēt tā, lai tas automātiski atrastu televīzijas kanālus. Iestatiet līdz 99 dažādiem televīzijas kanāliem pēc pašu kanālu numuriem un piešķiriet katram kanālam atšķirīgu nosaukumu.

Var noregulēt jaunus kanālus, piemēram, ja kanāli tiek pārvietoti sarakstā vai atkārtoti tiek noregulēti iepriekš no saraksta izdzēstie kanāli.

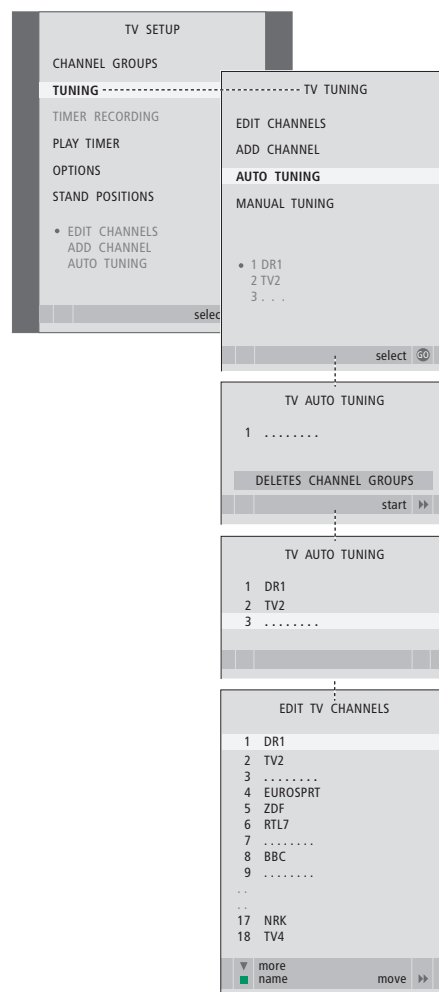
Noregulējot kanālus izvēlnē ADD CHANNEL, iepriekš noregulētie kanāli tiek saglabāti sarakstā bez izmaiņām. Tas ļauj saglabāt kanālu nosaukumus, to secību televīzijas kanālu sarakstos un jebkādu speciālu iestatījumus, kas, iespējams, ir saglabāti šiem kanāliem, piemēram, dekodētāja vai apraides sistēmas iestatījumus.

## Atkārtota noregulēšana, izmantojot automātisko noregulēšanu

Visus televīzijas kanālus var noregulēt atkārtoti, ļaujot televizoram tos noregulēt automātiski.

- > Nospiediet pogu **TV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu TUNING.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni TV TUNING, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu AUTO TUNING.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni AUTO TUNING.
- > Nospiediet pogu ►►, lai sāktu automātisko noregulēšanu.
- > Kad automātiskā noregulēšana ir pabeigta, tiek atvērta izvēlne EDIT CHANNELS. Tagad var mainīt kanālu secību, tos dzēst vai pārdēvēt.

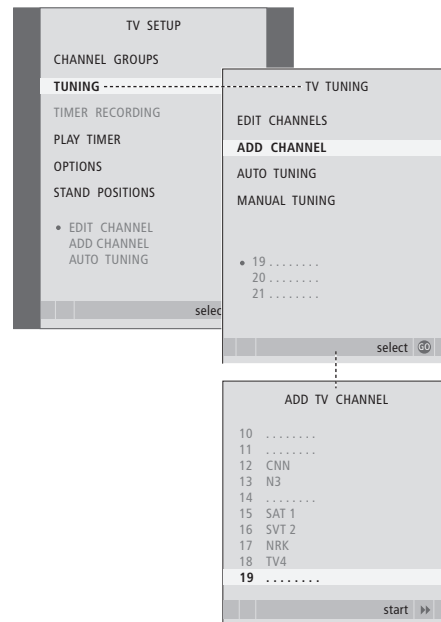
*Piezīme. Atkārtoti noregulējot visus televīzijas kanālus, visas pirms tam izveidotās kanālu grupas un saglabātie kanālu iestatījumi tiek izdzēsti!*



## Jaunu kanālu pievienošana

Var pievienot jaunus kanālus vai atjaunināt noregulēta kanāla regulējumu, ja, piemēram, raidstacija ir mainījusi raidīšanas frekvenci.

- > Nospiediet pogu **TV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu TUNING.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni TV TUNING, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu ADD CHANNEL.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni ADD CHANNEL.
- > Nospiediet pogu ►►, lai sāktu pievienot kanālus. Jauni kanāli pēc to atrašanās tiek pievienoti automātiski.
- > Kad noregulēšana ir pabeigta un jaunie kanāli sarakstam pievienoti, tiek atvērta izvēlne EDIT CHANNELS. Tagad var mainīt kanālu secību, tos dzēst vai pārdēvēt. Tiek izgaismots pirmais no sarakstam tikko pievienotajiem kanāliem.







## Televizora pagriešanas stāvokļu iestatīšana

Ja televizors ir aprīkots ar papildus iegādājamu motorizētu statīvu, televizoru var pagriezt, izmantojot tālvadības pulti Beo4.

Turklāt televizoru var ieprogrammēt tā, lai, televizoru ieslēdzot, tas automātiski tiktu pagriezts pret vietu, no kuras parasti skatāties televizoru, lai tas tiktu pagriezts citā stāvoklī, kad klausāties, piemēram, pievienoto radiouztvērēju, un lai tiktu pagriezts gaidīšanas režīma stāvoklī pēc izslēgšanas.

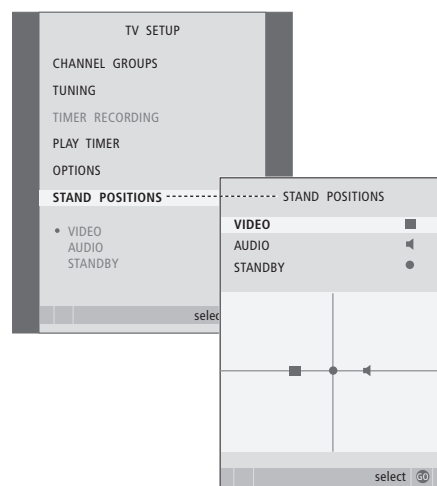
Televizoru var pagriezt arī ar roku.

Izvēlieties vienu televizora stāvokli, kurā tam jāatrodas ieslēgšanas brīdī, otru — audio režīmā, bet trešo — kad televizoru izslēdzat.

- > Nospiediet pogu **TV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu **Menu**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu STAND POSITIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni STAND POSITIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai noteiktu pozīciju VIDEO.
- > Nospiediet pogu ◀ vai ▶, lai televizoru pagrieztu pret vietu, no kuras to skatāties.
- > Nospiediet **GO**, lai saglabātu iestatījumu.

*Statīva stāvokļa saglabāšana, kādā televizoram jāatrodas, kad tas tiek izslēgts un ir gaidīšanas režīmā*

- > Nospiediet ▼, lai pārietu uz izvēlnes elementu STANDBY.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai noteiktu pozīciju STANDBY.
- > Nospiediet pogu ◀ vai ▶, lai pagrieztu televizoru un novietotu vajadzīgajā stāvoklī.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai saglabātu iestatījumu.
- > Nospiediet pogu **EXIT**, lai aizvērtu izvēlnes.



Ja televizors ir iepriekš iestatīts, lai tas noteiktā laikā automātiski ieslēgtos vai izslēgtos, vai ir iepriekš iestatīta plānota pārraides ierakstīšana, izmantojot pievienoto videomagnetofonu, pulkstenis nodrošina šo funkciju ieslēgšanu un izslēgšanu pareizā laikā.

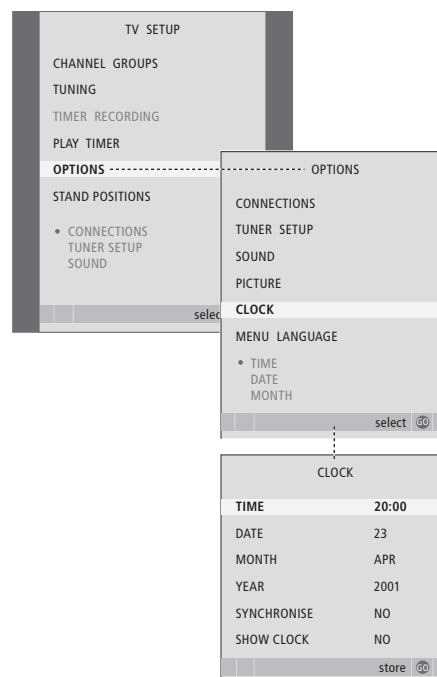
Vienkāršākais pulksteņa iestatīšanas paņēmiens ir tā sinhronizēšana ar noregulēta televīzijas kanāla teleteksta pakalpojumu, izmantojot izvēlni CLOCK. Ja izvēlaties sinhronizēt pulksteni, to var paveikt, izmantojot konkrētajā brīdī skatītā televīzijas kanāla piedāvāto teleteksta pakalpojumu. Ja teleteksta pakalpojums nav pieejams, pulksteni var iestatīt manuāli.

Lai ekrānā tiktu parādīts pulkstenis, vairākas reizes nospiediet pogu LIST, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīta opcija CLOCK\*, un pēc tam nospiediet pogu GO. Lai beigtu pulksteņa rādīšanu ekrānā, atkārtojiet aprakstītās darbības.

Pirms pulksteņa sinhronizēšanas ar noregulētu kanālu jāpārliedz, vai skatītais kanāls piedāvā teleteksta pakalpojumu.

- > Nospiediet pogu TV, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu MENU, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu OPTIONS.
- > Nospiediet pogu GO, lai atvērtu izvēlni OPTIONS, un nospiediet ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu CLOCK.
- > Nospiediet pogu GO, lai atvērtu izvēlni CLOCK.
- > Nospiediet pogu ◀ vai ▶, lai skatītu katra elementa iestatījumu.
- > Lai pārvietotos no viena izvēlnes elementa uz citu, nospiediet pogu ▲ vai ▼. Laiks jāievada manuāli tikai tad, ja funkcijas SYNCHRONISE iestatījums ir NO.
- > Nospiediet pogu GO, lai saglabātu pulksteņa un kalendāra iestatījumus,...
- > ...vai nospiediet pogu EXIT, lai aizvērtu visas izvēlnes, nesaglabājot iestatījumus.

*Ja pulkstenis nav atjaunināts vasaras un ziemas laika pārejas brīdī, vienkārši jāizvēlas kanāls, pēc kura parasti tiek sinhronizēts pulkstenis, un tas tiks atjaunināts.*



#### Mēnešu saīsinājumi

Jan ...	janvāris	Jul ...	jūlijs
Feb ...	februāris	Aug ...	augusts
Mar ...	marts	Sep ...	septembris
Apr ...	aprīlis	Oct ...	oktobris
May ...	maijs	Nov ...	novembris
Jun ...	jūnijs	Dec ...	decembris

\* PIEZĪME. Lai tālvadības pults Beo4 displejā tiktu parādīta opcija CLOCK, tā vispirms jāpievieno Beo4 funkciju sarakstam. Papildinformāciju sk. tālvadības pults Beo4 rokasgrāmatā.

Attēlam un skaņai rūpnīcā ir iepriekš iestatītas neitrālas vērtības, kas piemērotas lielākajai daļai vizuālo un akustisko situāciju. Tomēr šos iestatījumus var pielāgot pēc saviem ieskatiem.

Var regulēt attēla spilgtumu, krāsu piesātinājumu un kontrastu. Skaņas iestatījumi ir skaļums, zemo un augsto frekvenču līmenis.

Attēla un skaņas iestatījumus var saglabāt īslaicīgā režīmā — līdz televizora izslēgšanai — vai pastāvīgā režīmā.

Informāciju par attēla formāta mainīšanu sk. rokasgrāmatas 9. lpp.

## Spilgtuma, krāsu piesātinājuma un kontrasta regulēšana

Lai regulētu attēla iestatījumus, izmantojiet izvēlni PICTURE. Īslaicīgi saglabātie iestatījumi tiek atcelti, izslēdzot televizoru.

- > Nospiediet pogu TV, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu MENU, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu OPTIONS.
- > Nospiediet pogu GO, lai atvērtu izvēlni OPTIONS, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu PICTURE.
- > Nospiediet pogu GO, lai atvērtu izvēlni PICTURE.
- > Nospiediet pogu ▲ vai ▼, lai pārvietotos no viena izvēlnes elementa uz citu.
- > Nospiediet pogu ◀ vai ▶, lai mainītu iestatījumu vērtības.
- > Nospiediet pogu EXIT, lai saglabātu iestatījumus līdz televizora izslēgšanai,...
- > ...vai nospiediet pogu GO, lai saglabātu iestatījumus pastāvīgi.

*Lai īslaicīgi izslēgtu ekrānā redzamo attēlu, vairākas reizes nospiediet pogu LIST, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiktu parādīta opcija P.MUTE\*, un pēc tam nospiediet pogu GO. Lai attēlu atkal ieslēgtu, nospiediet jebkura avota pogu, piemēram, TV.*

### Izvēlnes PICTURE elementi

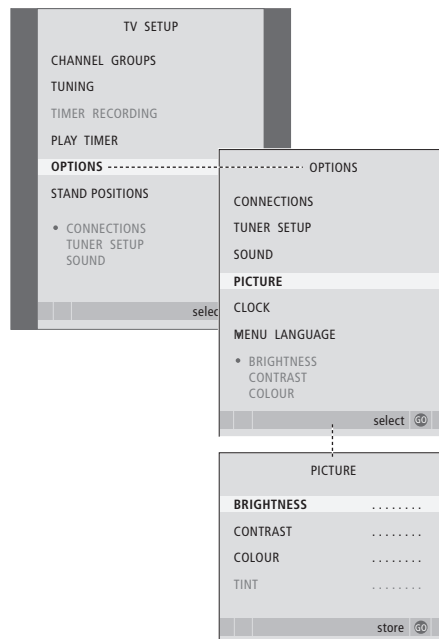
BRIGHTNESS ... Attēla spilgtuma regulēšana.

CONTRAST ... Attēla kontrasta līmeņa regulēšana.

COLOUR ... Attēla krāsu piesātinājuma regulēšana.

TINT ... Pašreizējā kanāla krāsas toņa vai nianšes regulēšana. Šī funkcija ir pieejama tikai video avotos, kas izmanto NTSC signālu.

*SVARĪGI! Ja VGA ligzdai ir pievienots kāds avots, piemēram, dators, sk. 12. lpp.*



\* PIEZĪME. Lai tālvadības pults Beo4 displejā tiktu parādīta opcija P.MUTE, tā vispirms jāpievieno tālvadības pults Beo4 funkciju sarakstam. Papildinformāciju sk. tālvadības pults Beo4 rokasgrāmatā.

## Skaņas regulēšana

Ja televizors ir aprīkots ar papildu telpiskā skaņējuma moduli, var iepriekš iestatīt divas skaļruņu noklusējuma kombinācijas. Viena — lai izmantotu katru reizi, kad tiek ieslēgta sistēmas video avots, bet otra — kad tiek ieslēgta sistēmai pievienots audio avots. Joprojām jebkurā laikā var izvēlēties citu skaļruņu kombināciju. Papildinformāciju sk. rokasgrāmatas 9. lpp.

- > Nospiediet pogu **TV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu OPTIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni OPTIONS, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu SOUND.
- > Nospiediet **GO**, lai atvērtu izvēlni SOUND SETUP.
- > Nospiediet pogu ▲ vai ▼, lai izvēlētos izvēlnes elementu, ko regulēsit.
- > Nospiediet pogu ◀ vai ▶, lai mainītu iestatījumu vērtības vai izvēlētos iestatījumu.
- > Nospiediet pogu ▲ vai ▼, lai pārvietotos no viena izvēlnes elementa uz citu.
- > Nospiediet pogu **EXIT**, lai saglabātu iestatījumus līdz televizora izslēgšanai.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai saglabātu iestatījumus pastāvīgi.

### Izvēlnes SOUND SETUP elementi

**VOLUME** ... Skaļuma līmeņa regulēšana televizora ieslēgšanas brīdīm.

**(CENTRE)** ... Šī funkcija pieejama tikai tad, ja televizoram ir pievienoti skaļruņi. Iekšējo un ārējo skaļruņu balansa regulēšana.

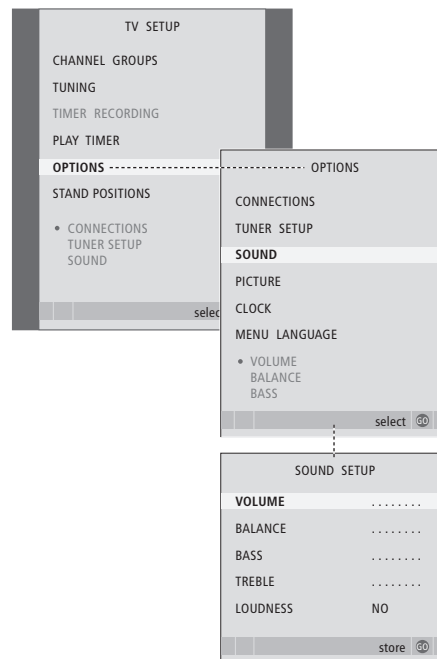
**BALANCE** ... Skaļruņu balansa regulēšana.

**BASS** ... Zemo frekvenču līmeņa regulēšana.

**TREBLE** ... Augsto frekvenču līmeņa regulēšana.

**LOUDNESS** ... Toņkompensācijas funkcija tiek izmantota, lai kompensētu cilvēka dzirdes atšķirības, uztverot augsto un zemo frekvenču skaņu. Šīs frekvences nelielā skaļumā tiek pastiprinātas tā, ka klusi atskaņota mūzika kļūst dinamiskāka. Toņkompensācijas funkciju var iestatīt režīmā YES vai NO.

*No skaļruņu komplektācijas ir atkarīgs, kādi elementi pieejami šajā izvēlnē.*



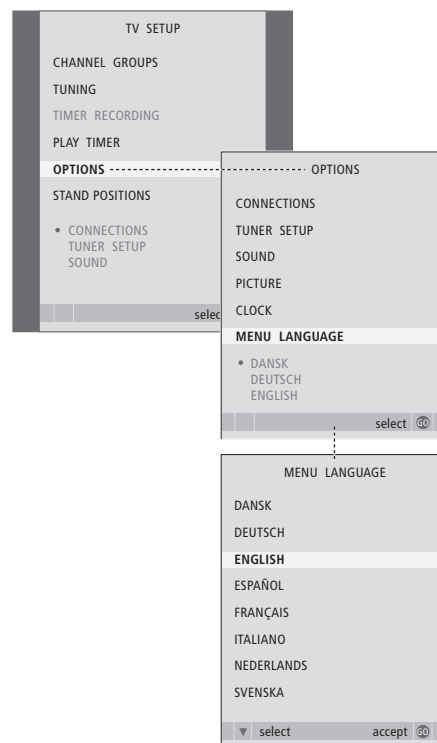
## Izvēlņu valodas izvēle

Izvēlņu valodas iestatījumu, kas tika norādīts pirmajā televizora lietošanas reizē, var mainīt jebkurā laikā.

Kad veikta izvēlņu valodas izvēle, visas izvēlnes un ekrāna ziņojumi tiek rādīti šajā valodā.

Ekrāna izvēlņu valodas izvēli var veikt izvēlnē **TV SETUP**. Izgaismojot valodu nosaukumus, atbilstoši mainās ekrānā redzamais teksts.

- > Nospiediet pogu **TV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni **TV SETUP**, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu **OPTIONS**.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni **OPTIONS**, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu **MENU LANGUAGE**.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni **MENU LANGUAGE**.
- > Lai izgaismotu vajadzīgās valodas nosaukumu, izmantojiet pogas ▼ un ▲.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai veiktu izvēli.
- > Nospiediet pogu **STOP**, lai atvērtu iepriekšējā līmeņa izvēlnes, vai pogu **EXIT**, lai tieši aizvērtu visas izvēlnes.



Šajā nodaļā ir ietverta informācija par televizora novietošanu un pievienošanu. Tajā ir sniegts arī ligzdu paneļa apskats.

Uzstādot televizoru, ieteicams ievērot tālāk aprakstīto darbību secību:

- Izsaiņojiet televizoru
- Izvēlieties televizoram piemērotu vietu.
- Uzstādiet televizoru uz izvēlēta statīva vai kronšteina.
- Novietojiet televizoru.
- Pievienojiet kabeļus, papildu aprīkojumu un skaļruņus.

## **Papildfunkciju lietošana, 5**

Informācija par televizora papildfunkciju, piemēram, plānotas demonstrēšanas un plānotas gaidīšanas režīma, lietošanu un pievienoto televizora pierīci. Informācija par telpiskā skanējuma sistēmas lietošanu.

## **Noregulēšana un prioritārie iestatījumi, 15**

Informācija par televizora iestatīšanu pirmajā lietošanas reizē un kanālu noregulēšanu. Šajā nodaļā ir ietverta informācija arī par laika, datuma, statīva, attēla un skaņas iestatījumiem.

## **Novietošana, ligzdas un savienojumi, 31**

- Televizora uzstādīšana, 32
- Kameras un austiņu ligzdas, 35
- Ligzdu panelis, 36
- Papildu videoaparātūras pievienošana 38
- Papildu videoaparātūras reģistrēšana, 40
- Skaļruņu iestatīšana — telpiskais skanējums, 42

## **Sistēma BeoLink, 47**

Informācija par audiosistēmas pievienošanu televizoram un iebūvētās audio/video sistēmas lietošanu. Informācija par savienojumu izveidi, savienojumu sistēmas lietošanu un televizora uzstādīšanu blakustelpā.

## **Alfabētiskais rādītājs, 56**

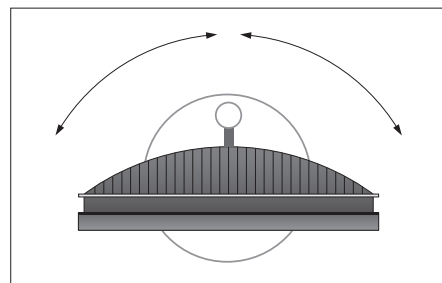
## Televizora uzstādīšana

Informāciju par kabeļu piestiprināšanu un izvietojšanu televizora aizmugurē sk. 34. lpp.

Papildinformāciju par ligzdu paneli sk. 36. lpp.

### Televizora ekspluatācijas nosacījumi

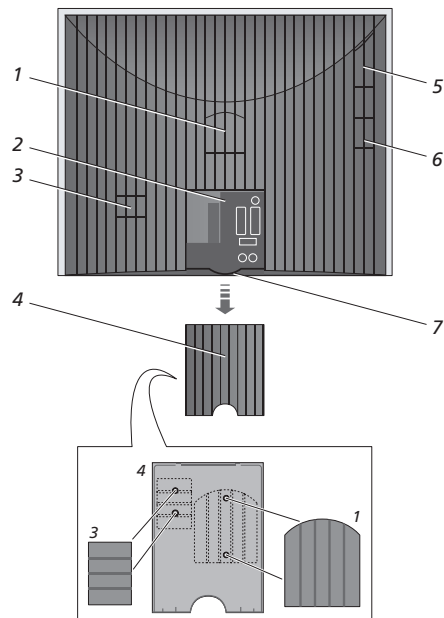
- Nepakļaujiet televizoru tiešai saules staru vai mākslīgā apgaismojuma, piemēram, prožektoru, iedarbībai, jo tas var samazināt tālvadības pults uztvērēja jutību. Ja ekrāns ir pārkaris, attēla var būt redzami melni plankumi. Tie pazūd, kad televizors ir atdzisis līdz normālai ekspluatācijas temperatūrai.
- Lai novērstu traumu gūšanas risku, izmantojiet tikai Bang & Olufsen statīvus un kronšteinus.
- Pārbaudiet, vai televizors ir uzstādīts, novietots un pievienots saskaņā ar šīs instrukcijas norādījumiem.
- Televizors ir paredzēts lietošanai tikai telpās, sausā vidē un sadzīves vajadzībām. Ekspluatācijas temperatūras diapazons ir 10–40 °C (50–105 °F).
- Uz televizora nenovietojiet nekādus priekšmetus.
- Televizoru vienmēr novietojiet uz cietas un stabilas virsmas.
- Nemēģiniet atvērt televizoru. Šādas darbības drīkst veikt tikai kvalificēts tehniskās apkopes darbinieks.



*Ja televizors tiek uzstādīts uz statīva, atstājiet apkārt televizoram pietiekami daudz vietas, lai to varētu brīvi pagriezt. Televizoru var pagriezt arī ar roku.*

### Pārskats par ligzdu paneliem

- 1 Papildu statīva vai sienas kronšteina stiprināšanas kronšteina vāciņš. Pavelciet vāciņa apakšdaļu un paceliet, lai noņemtu vāciņu.
- 2 Galvenais ligzdu panelis. Papildinformāciju sk. 36. lpp.
- 3 Datora pievienošanai paredzētās VGA ligzdas vāciņš. Papildinformāciju sk. 12. lpp.
- 4 Galvenā ligzdu paneļa vāks. Pavelciet vāciņa apakšdaļu un paceliet, lai noņemtu vāciņu.
- 5 Piekļūvi DVB kanāliem nodrošinošā papildu karšu lasītāja vāciņš.
- 6 Kameras un austiņu ligzdu vāciņš. Piespiediet to, lai atvērtu; piespiediet vēlreiz, lai aizvērtu.
- 7 Kabeļa rievā. Kabeļi ir jāizvelk cauri rievai un jānosien ar kabeļa savilcēm, lai tos nevarētu nejauši izraut no ligzdām. Papildinformāciju sk. 34. lpp.



*Šeit attēlotos vāciņus (1. un 3.) var glabāt galvenā ligzdu paneļa vāciņā.*

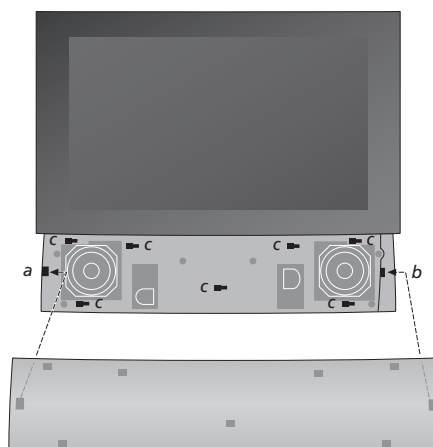
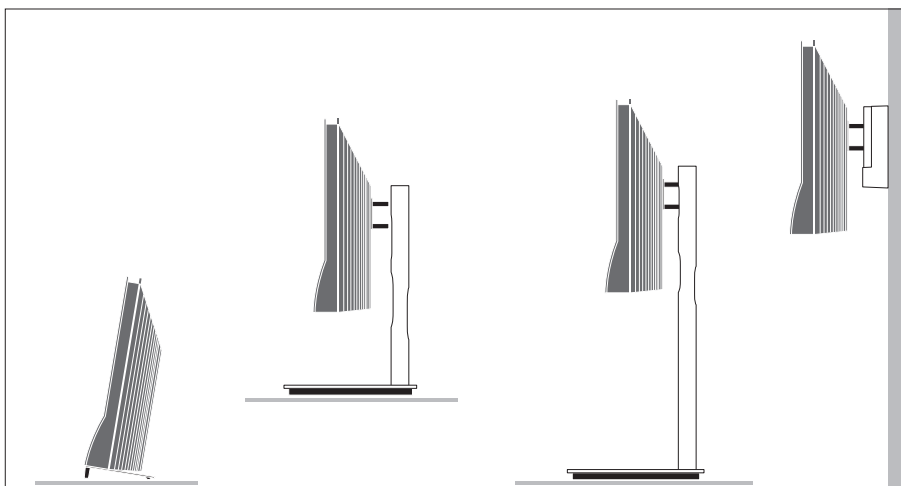


### Novietošanas iespējas

Televizoru var novietot dažādos veidos; daži no tiem ir parādīti attēlā pa labi. Lai saņemtu papildinformāciju, lūdzu, sazinieties ar Bang & Olufsen tirgotāju.

Ja televizors tiek uzstādīts uz motorizētā statīva vai sienas kronšteina, televizoru var saskvērt uz augšu vai uz leju, kā arī dažos statīvos pagriezt pa kreisi vai pa labi. Ņemiet vērā, ka televizoru var saskvērt tikai ar roku.

Televizora montāžas laikā uz statīva vai sienas kronšteina izstrādājumu balstīšanai var izmantot iepakojumu. Tas atvieglo montāžu. Papildinformāciju sk. šo piederumu rokasgrāmatā.



**Skalruņu vāciņa uzlikšana:** Turiet skalruņu vāciņu nedaudz pa labi no padziļinājumiem a un b. Pēc tam virziet vāciņu pa kreisi, lai vāciņa stiprinājuma elementi tiktu fiksēti atbilstošajos padziļinājumos (a, b un c) televizora korpusā.

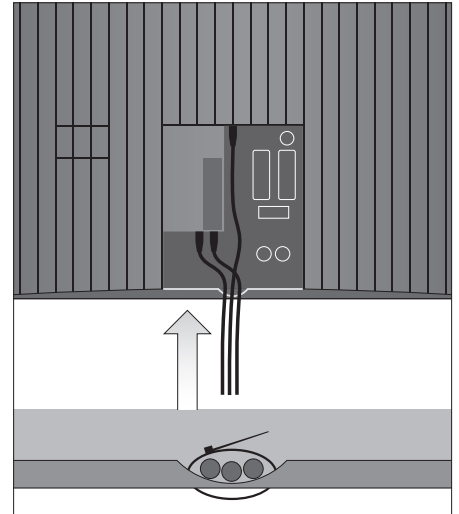
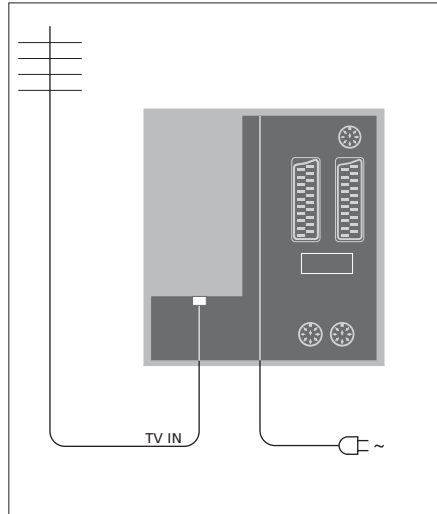
Lai noņemtu vāciņu, ar īkšķi pabīdiet to pa labi un atāķējiet, pēc tam vāciņu izceliet.

## Antenas un strāvas padeves savienojumi

Uzstādot televizoru atsevišķi, vienkārši pievienojiet TV antenu TV ligzdā un pievienojiet televizoru strāvas avotam, kā parādīts attēlā pa labi.

*Ja gatavojaties televizoram pievienot skaļruņus, audiosistēmu vai jebkādu citu aprīkojumu, televizoru strāvas avotam vēl nepievienojiet!*

*Komplektācijā iekļautais strāvas padeves kabelis un kontakts ir konstruēti speciāli šim televizoram. Ja tiks nomainīts kontakts vai jebkādā veidā sabojāts strāvas padeves kabelis, tas nelabvēlīgi ietekmēs televizora attēla kvalitāti.*



Kad savienošana ir pabeigta un kabeli nostiprināti, kā aprakstīts šajā lappusē, ieslēdziet strāvas padevi. Zem ekrāna iedegas neliels, sarkans gaismas elements. Sistēma ir ieslēgta gaidīšanas režīmā un ir gatava lietošanai. Ja tiek uzstādīts tikai televizors, tagad var veikt kanālu noregulēšanu, kā aprakstīts nodaļā "Televizora iestatīšana pirmajā lietošanas reizē" 16. lpp.

Televizora konstrukcijā paredzēts, ka neizmantošanas laikā tas paliek ieslēgts gaidīšanas režīmā. Tādēļ, lai televizora darbību varētu vadīt, izmantojot tālvadības pulti, ierīci nedrīkst atvienot no strāvas avota. Televizoru var izslēgt pilnībā, tikai atvienojot no strāvas avota.

**SVARĪGI!** Visi kabeli jāpiestiprina televizoram, izmantojot komplektācijā iekļauto kabeļu savilci, kā parādīts attēlā.

Pēc visu savienojumu izveidošanas un kabeļu nostiprināšanas uzstādiet atpakaļ kabeļu vāciņu.

Var pievienot austiņas un klausīties ar tām pārraidi vai pievienot videokameru un televizorā skatīties ar to uzņemtas filmas. Ja ir pievienots videomagnetofons, var kopēt videokameras ierakstus.

### Īslaicīgu savienojumu ligzdas

#### PHONES

Ligzdai ar apzīmējumu PHONES var pievienot stereoaustiņas. Pēc austiņu pievienošanas skaņa televizora skaļruņos tiek izslēgta, bet pēc austiņu atvienošanas — atkal ieslēgta.

#### *Videokameras pievienošanai paredzētās ligzdas:*

#### VIDEO

Videosignāla savienojums.

#### R–L

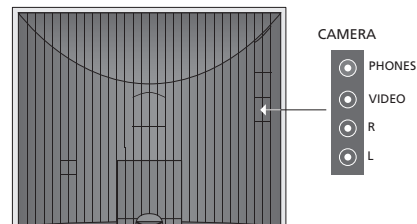
Audiokanālu savienojums (attiecīgi labais (R) un kreisais (L) skaņas signāla kanāls).

#### Digitālā formāta attēlu skatīšanās televizorā

Lai skatītu fotokameras attēlus, pievienojiet fotokameru un ieslēdziet televizoru. Televizors automātiski nosaka signālu, un ekrānā var skatīties fotoattēlus.

#### *Ja fotokameras signāls ir izslēgts*

> Nospiediet pogu **LIST** vairākas reizes, līdz Beo4 displejā tiek parādīta opcija **CAMERA\***, un nospiediet pogu **GO**.



#### Videokameras ierakstu skatīšanās un pārrakstīšana

Ja televizoram esat pievienojis magnetofonu un pievienojat videokameru, videokameras ierakstus var pārrakstīt.

#### *Ierakstu pārrakstīšana no videokameras*

- > Pievienojiet videokameru un ieslēdziet to demonstrēšanas režīmā. Televizors automātiski nosaka signālu, un ekrānā var redzēt attēlu.
- > Lai sāktu ierakstīšanu, divas reizes nospiediet pogu **RECORD**. Šo funkciju var izmantot tikai tad, ja jums ir Bang & Olufsen videomagnetofons.

*Ieslēdzot citu avotu vai izslēdzot televizoru videokameras ieraksta pārrakstīšanas laikā, ierakstīšana tiek pārtraukta. Skatīties televīzijas kanālus ierakstīšanas laikā nevar.*

\* Lai Beo4 displejā tiktu parādīta opcija **CAMERA**, tā vispirms jāpievieno Beo4 funkciju sarakstam. Papildinformāciju sk. tālvadības pults Beo4 komplektācijā iekļautajā rokasgrāmatā.

## Ligzdu panelis

Televizora ligzdu panelis nodrošina iespēju pievienot signāla padeves kabelus, kā arī dažādu papildaparāturu, piemēram, videomagnetofonu vai saistītu Bang & Olufsen mūzikas sistēmu.

AV ligzdas ir galvenās papildu aprīkojuma pievienošanas ligzdas. Jebkāda aparatūra, kas tiek pievienota šīm ligzdām, ir jāreģistrē izvēlnē CONNECTIONS. Papildinformāciju sk. nodaļā “Televizora iestatīšana pirmajā lietošanas reizē” 16. lpp.

Var pievienot arī datoru un televizoru izmantot kā monitoru, sk. nodaļā “Televizora kā datora monitora izmantošana”.

### Aizmugures paneļa ligzdas

#### AV3

**L**  
Kreisais kanāls, signāla ieeja (datora audiosignālam).

**R**  
Labais kanāls, signāla ieeja (datora audiosignālam).

#### Y – Pb – Pr

Ligzda ārējās videoaparātūras pievienošanai.

#### LINK TV

Antenas izejas ligzda videosignālu izplatīšanai telpās. Nepieciešams arī radiofrekvences saites pastiprinātājs.

~

Strāvas padeves savienojumi.

#### DVB IN

Ligzda DVB antenas pievienošanai. Šī funkcija ir pieejama tikai tādā gadījumā, ja televizorā ir uzstādīts papildus iegādājams DVB modulis.

#### TV IN

Ligzda ārējās antenas vai kabeltelevīzijas tīkla antenas pievienošanai, vai galvenās telpas televizora pievienošanai, ja šis televizors atrodas blakustelpā.

#### STAND

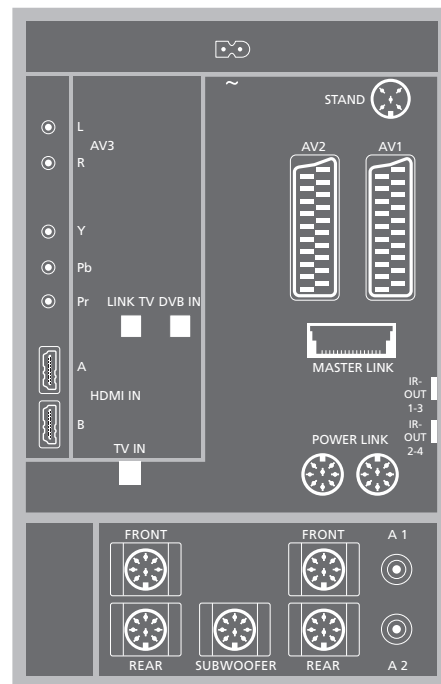
Ligzda savienojumam ar motorizētu statīvu.

#### AV2

21 kontakta ligzda AV savienojumam ar citu aprīkojumu, piemēram, DVD atskaņotāju, televizora pierīci, dekodētāju vai videospēļu iekārtu.

#### AV1

21 kontakta ligzda Bang & Olufsen videomagnetofona, televizora pierīces, dekodētāja vai cita videomagnetofona pievienošanai. Var pievienot arī cita veida papildu aprīkojumu.



#### HDMI IN (A–B)

HDMI™ (High Definition Multimedia Interface — augstas izšķirtspējas multivides interfeiss) ligzdas HDMI videoaparātūras vai datora pievienošanai. Šīm ligzdām pievienotos avotus var reģistrēt jebkurā AV ligzdā. Ja ir pievienots HDMI paplašinātājs, izmantojiet HDMI-B ligzdu. Tālāk minēti atbalstītie formāti.

VIDEO: 50 Hz: 576i, 576p, 720p un 1080i; 60 Hz: 480i, 480p, 720p un 1080i

Dators: 60 Hz: 640x480, 800x600, 1024x768 un 1360x768

**MASTER LINK**

Ligzda savienojumam ar saderīgu Bang & Olufsen mūzikas sistēmu.

Šī ligzda tiek izmantota arī, lai pievienotu sistēmu BeoLink, kas nodrošina skaņas signāla padevi uz visām telpām.

**POWER LINK**

Ligzda ārēju Bang & Olufsen skaļruņu pievienošanai. Tiek lietota tikai tādā gadījumā, ja televizorā ir uzstādīts papildu telpiskā skanējuma modulis.

**IR out 1-3, 2-4**

Ligzdas pievienotās televizora pierīces vadīšanai.

**VGA**

Ligzda datora pievienošanai. Tiek atbalstīti šādi izšķirtspējas parametri: 60 Hz; 640x480, 800x600, 1024x768, 1360x768 un 1280x720.

Papildinformāciju par lietošanu un novietošanu sk. 12. un 39. lpp.

*Tālāk minētās skaļruņu un digitālo ierīču ligzdas ir pieejamas tikai tad, ja televizors ir aprīkots ar papildu telpiskā skanējuma moduli.*

**REAR**

Šīs divas ligzdas tiek izmantotas ārējo aizmugurējo skaļruņu pievienošanai, uzstādot telpiskā skanējuma sistēmu.

**FRONT**

Šīs divas ligzdas tiek izmantotas ārējo priekšējo skaļruņu pievienošanai, uzstādot telpiskā skanējuma sistēmu.

**SUBWOOFER**

Ligzdu izmanto, lai pievienotu zemfrekvences skaļruņi BeoLab, uzstādot telpiskā skanējuma sistēmu.

**A1 un A2**

Ligzda digitālā signāla padevei no ārējas aparatūras, kas pievienota AV ligzdu grupai.

**Viedkaršu lasītājs un CA modulis****SMARTCARD**

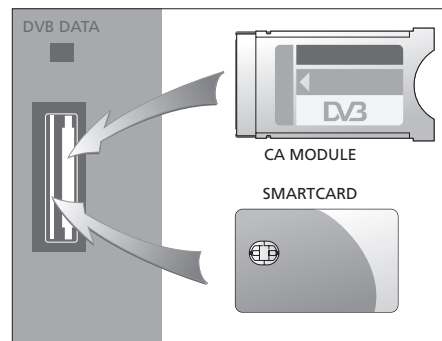
Ligzda kartei, kas nodrošina piekļuvi digitālās televīzijas kanāliem.

**CA**

Ligzda kartei un modulim, kas nodrošina piekļuvi digitālās satelīttelevīzijas programmām.

Modulim CA vienā pusē ir viena izvērīta mala, bet otrā pusē — divas izvērītas malas. Modulis ir jānovieto ar divām izvērītajām malām uz augšu. Ievietojot karti, zeltītajai čipkartei ir jābūt vērstai prom no ekrāna.

Lai saņemtu papildinformāciju par karšu un moduļu saderību, sazinieties ar Bang & Olufsen tirgotāju.



**SVARĪGI!** Ligzda DVB DATA (USB pieslēgvietā) ir paredzēta tikai tehniskās apkopes vajadzībām.

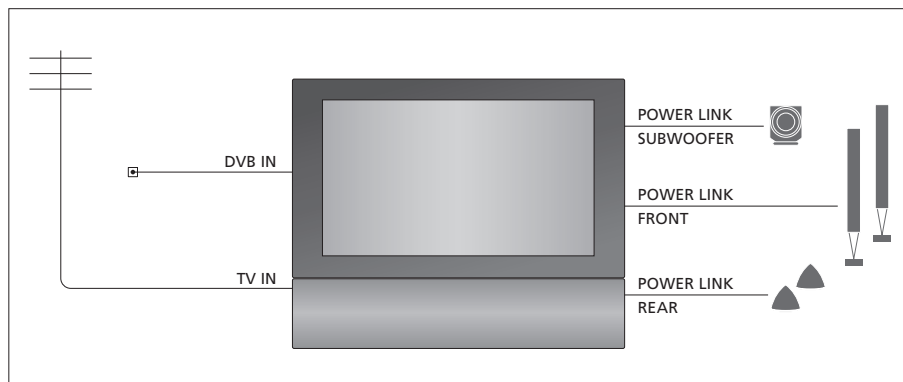
- Ja televizoram ir pievienota HD ierīce, tiek ietekmētas dažas video funkcijas:
- ja esat izvēlējies FORMAT 2 platekrāna attēliem, kā aprakstīts rokasgrāmatas 9. lpp., nav iespējams ritināt attēlu augšup vai lejup;
  - nevar pārraidīt skaņu vai attēlu no HD avota uz izstrādājumu, kas atrodas blakustelpā, ja vien HD aprīkojums nenodrošina arī Standard Definition (SD) signālu;
  - nevar ierakstīt HD avotu, ja vien HD aprīkojums nenodrošina arī Standard Definition (SD) signālu.

## Papildu videoaparātūras pievienošana

Shēmās šajās divās lappusēs vispārīgi attēlota videoaparātūras un skaļruņu pievienošana televizoram un aparātūras komplektācijas papildināšana, piemēram, ar saderīgu Bang & Olufsen audiosistēmu vai datoru.

Papildinformāciju par katru no ligzdām sk. nodaļā *“Ligzdu panelis”* 36. lpp.

Papildinformāciju par to, kā iestatīt lietošanai pievienotu aparātūru, sk. nodaļā *“Papildu videoaparātūras reģistrēšana”* 40. lpp.



### Videosignāli

Pievienojiet videosignāla avotus, piemēram, televīzijas kabeli vai antenu, shēmā norādītajām ligzdām.

### Skaļruņi

Televizoram ir iebūvēti skaļruņi. Tomēr sistēmu var uzlabot ar telpiskā skanējuma sistēmu, kurā ietilpst infrazemo frekvenču skaļrunis. Papildinformāciju sk. nodaļā *“Skaļruņu iestatīšana — telpiskais skanējums”* 45. lpp.

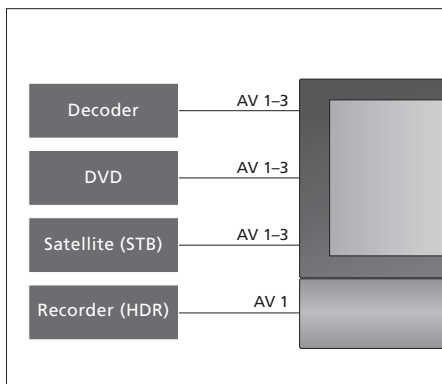
*Atcerieties: katrā skaļrunī slēdzis L-R jāiestata pozīcijā L un R (attiecīgi kreisais un labais skaņas kanāls).*

### Papildu videoaparātūra

Ligzdu paneļa ligzdas nodrošina iespēju televizoram vienlaikus pievienot vairākas videoierīces. Mēs ceram, ka Bang & Olufsen tirgotājs piegādās, uzstādīs un iestatīs jūsu izstrādājumus.

### Aparātūra ar HDMI™ ieeju

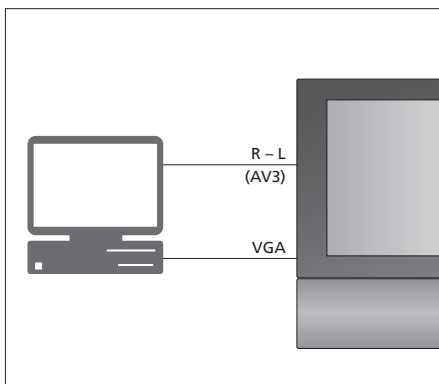
Aparātūru, kas aprīkota ar HDMI ieejas ligzdu, var pievienot jebkurai no HDMI ligzdām neatkarīgi no AV ligzdas, kurai pievienota šī aparātūra. Ja ir pievienots HDMI paplašinātājs, izmantojiet HDMI-B ligzdu.



Šajā shēmā parādīts, kādu papildu videoaparāturu vienlaikus var pievienot televizoram. Ja jums ir Bang & Olufsen videomagnetofons, tas jāpievieno AV1 ligzdai.

#### Infrasarkano staru raidītāji

Lai, izmantojot Bang & Olufsen tālvadības pulti, varētu vadīt citu ražotāju ierīču darbību, pievienojiet katram izstrādājumam mazjaudas infrasarkano staru raidītāju. Savienojiet katru infrasarkano staru raidītāju ar vienu no ligzdu paneļa ligzdām, kas apzīmēta ar IR-OUT.

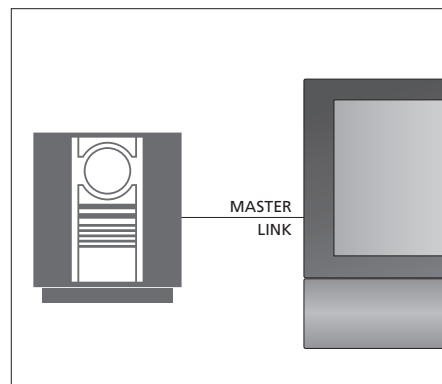


#### Dators

Var pievienot datoru un televizoru izmantot kā monitoru.

*SVARĪGI!* Pirms savienojumu veidošanas atvienojiet televizoru, datoru un visu datoram pievienoto aparāturu no strāvas avota. Turklāt datoram jābūt savienotam ar iezemētu sienas kontaktligzdu, kā norādīts datora uzstādīšanas instrukcijā.

Savienojiet datora VGA izeju ar televizora VGA ieeju. Lai skaņa no datora būtu dzirdama televizora skaļruņos, savienojiet skaņas signāla izeju ar televizora AV3 R un L ligzdu. Sk. nodaļu "Televizora kā datora monitora izmantošana" 12. lpp.



#### Audiosistēma

Ja Bang & Olufsen audiosistēmā ir uzstādīta Master Link ligzda, šo audiosistēmu var pievienot televizoram. Izmantojiet Master Link kabeli un pievienojiet to Master Link ligzdai. Sk. "Audiosistēmas pievienošana un lietošana" 48. lpp.

## Papildu videoaparātūras reģistrēšana

Pievienojot televizoram papildu videoaparātūru, tā ir jāreģistrē izvēlnē CONNECTIONS .

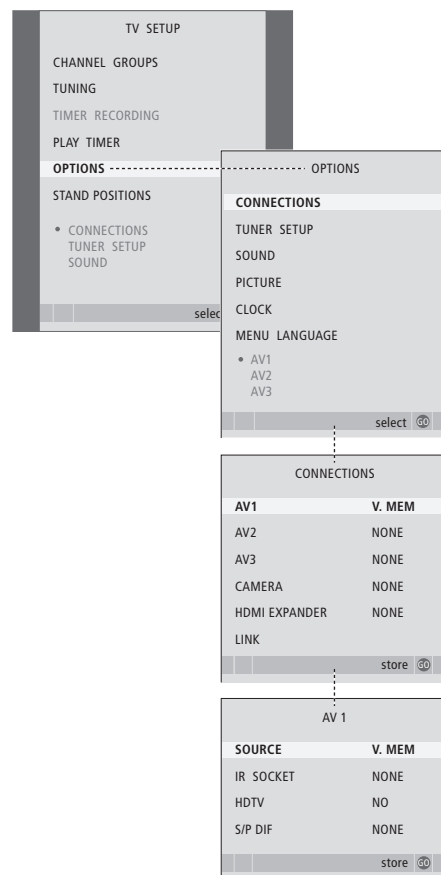
Sistēmas pirmajā iestatīšanas reizē televizors nosaka tajā brīdī pievienoto aparātūru, un ekrānā automātiski tiek atvērta izvēlne CONNECTIONS. Ja aparātūru pastāvīgā savienojumā pievienosit vēlāk, tā būs jāreģistrē izvēlnē CONNECTIONS.

Informāciju par to, kur un kā pievienot papildu aparātūru, sk. iepriekšējās lappusēs un nodaļā “Ligzdu panelis” 36. lpp.

### Kas ir pievienots?

Televizoram pievienotās aparātūras reģistrēšana nodrošina iespēju to aktivizēt, izmantojot tālvadības pulti Beo4.

- > Nospiediet pogu **TV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu OPTIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni OPTIONS. Tajā ir izgaismots izvēlnes elements CONNECTIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni CONNECTIONS.
- > Nospiediet pogu ▲ vai ▼, lai izgaismotu atsevišķu ligzdu apzīmējumus: AV1, AV2, AV3, CAMERA, HDMI EXPANDER.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai pievienoto izstrādājumu varētu reģistrēt ligzdā, kuras apzīmējums ir izgaismots.
- > Nospiediet pogu ▲ vai ▼, lai izgaismotu atsevišķu ligzdu tipu apzīmējumus.
- > Nospiediet pogu ◀ vai ▶, lai reģistrētu ierīci, kas ir pievienota ligzdai, kuras apzīmējums ir izgaismots.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai varētu izvēlēties citu AV ligzdu.
- > Kad iestatīšana ir pabeigta, nospiediet pogu **STOP**, lai atvērtu iepriekšējā līmeņa izvēlnes, vai pogu **EXIT**, lai uzreiz aizvērtu visas izvēlnes.



*Ja papildu aparātūra kāda iemesla dēļ tiek atvienota un televizors pēc tam tiek atvienots no strāvas avota, pēc atkārtotas savienojuma izveides aparātūra, iespējams, būs jāreģistrē vēlreiz arī tad, ja papildu aparātūras sistēmā nav notikušas nekādas izmaiņas.*



Ja televizoram ir pievienota papildu videoaparātūra, sistēmā arī jāievada informācija, vai ir veikti kādi papildu savienojumi, piemēram, digitālā audiosignāla, digitālā videosignāla un infrasarkanā staru raidītāja savienojums.

#### Izvēlnes AV1–AV3 elementi

SOURCE ... Izvēlieties avotu, kas pievienots AV ligzdai.

Pieejamās opcijas ir šādas:

NONE ... Ja nav pievienots nekāds aprīkojums.

V.MEM ... Ja ir pievienots Bang & Olufsen vai cita ražotāja videomagnetofons. Opcija ir pieejama tikai AV1–AV2 izvēlnē.

DVD ... Ja ir pievienots DVD atskaņotājs. Opcija ir pieejama tikai AV1–AV2 izvēlnē.

DVD2... Ja ir pievienots DVD atskaņotājs. Opcija ir pieejama tikai AV1–AV2 izvēlnē.

TV ... Pievienotam televīzijas uztvērējam.

DTV ... Papildu DVB modulim vai kā DTV reģistrētai pievienotai televizora pierīcei.

DTV2 ... Ja ir pievienota televizora pierīce, kas ir reģistrēta kā DTV2 tipa pierīce.

PC ... Ja ir pievienots dators.

DECODER ... Ja ir pievienots dekodētājs. Opcija ir pieejama tikai AV2 izvēlnē.

V.AUX2 ... Ja ir pievienots jebkāda cita tipa papildu aprīkojums. Opcija ir pieejama tikai AV2–AV3 izvēlnē.

IR SOCKET ... Iespēja izvēlēties, kura IR OUT ligzda tiks izmantota pievienotajam avotam. Pieejamās opcijas ir NONE, IR-OUT 1, IR-OUT 2, IR-OUT 3 vai IR-OUT 4.

HDTV ... Ja avots, kas pievienots AV ligzdai, nodrošina HDTV signāla padevi, izvēlieties ligzdu, kas tiks izmantota HDTV signālam. Pieejamās opcijas ir šādas: NO, HDMI-A, HDMI-B,\* YPbPr un VGA.

S/P-DIF ... Norāda, vai kādai no televizora SPDIF ligzdām ir pieslēgta aparātūra. Izvēlieties atbilstošo ligzdu: A1 vai A2.

\* Ja paplašinātājs HDMI Expander ir režīmā YES, opcija HDMI-B tiek aizstāta ar HDMI-B1, HDMI-B2, HDMI-B3 un HDMI-B4.

#### Automātiskais gaidīšanas režīms

Reģistrējot televizora pierīci izvēlnē CONNECTIONS, televizora pierīcei var izvēlēties arī "gaidīšanas iestatījuma" laiku. Tas nozīmē, ka varat izvēlēties, vai pievienotajai televizora pierīcei ir automātiski jāieslēdzas gaidīšanas režīmā.

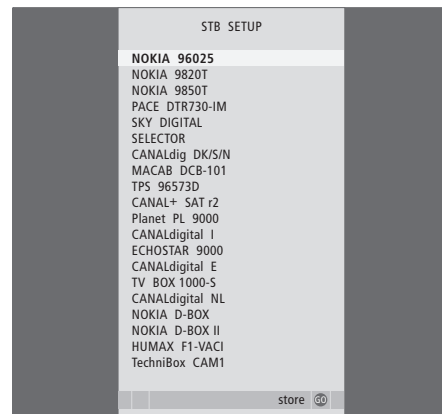
Ir pieejamas šādas opcijas:

OFF AT SOURCE CHANGE ... Televizora pierīce tiek ieslēgta, ja izvēlaties šo iestatījumu, un izslēgta, ja izvēlaties citu avotu.

OFF AT TV STANDBY ... Televizora pierīce tiek ieslēgta, ja izvēlaties šo iestatījumu, un izslēgta, ja izslēdzat televizoru.

ALWAYS ON ... Televizora pierīce vienmēr ir ieslēgta un nekad netiek izslēgta.

MANUAL CONTROL ... Televizora pierīce netiek automātiski ieslēgta un izslēgta. Varat to ieslēgt un izslēgt manuāli, izmantojot tālvadības pulti Beo4.



Ja televizoram ir pievienota televizora pierīce, izvēlnē CONNECTIONS izvēlieties elementu STB, tiks piedāvāts ekrāna sarakstā izvēlēties televizora pierīces nosaukumu.

Ja televizors ir aprīkots ar papildu telpiskā skaņējuma moduli, varat izveidot telpiskā skaņējuma sistēmu.

Pievienojiet sistēmai četrus Power Link skaļruņus un infrazemo frekvenču skaļruni BeoLab, un būsīt izveidojis telpiskā skaņējuma sistēmu.

Telpiskā skaņējuma sistēma ir viegli pielāgojama dzīvojamai istabai. Atbilstoši istabas iekārtojumam nosakiet ideālo klausīšanās un skatīšanās vietu. Tā jūs iegūsit vislabāko skaņējumu skaļruņu radītajā zonā.

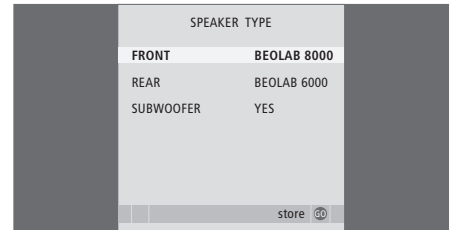
### Skaļruņu tipa izvēle

Pievienojiet skaļruņus televizora Power Link ligzdām. Papildinformāciju par skaļruņu iestatīšanu sk. to rokasgrāmatā.

*Atcerieties, ka gan priekšējo, gan aizmugurējo skaļruņu slēdzis L–R–LINE jāieslēdz stāvoklī L vai R (kreisais vai labais kanāls), lai norādītu to pozīciju katrā skaļruņu komplektā. Kreiso skaļruņu slēdzi ieslēdziet stāvoklī L, bet labo — stāvoklī R.*

#### Skaļruņu tipa reģistrēšana

- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu OPTIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni OPTIONS, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu SOUND.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni SOUND SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu SPEAKER TYPE.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni SPEAKER TYPE.
- > Nospiediet pogu ◀ vai ▶, lai noskaidrotu skaļruņa veidu, un pogu ▼, lai pārvietotos uz nākamo skaļruņu komplektu. Ja nav pievienots neviens skaļrunis, izvēlieties opciju NONE.
- > Ja sistēmai ir pievienots infrazemo frekvenču skaļrunis BeoLab, nospiediet pogu ▼, lai kursoru pārvietotu uz izvēlnes elementu SUBWOOFER, un nospiediet pogu ▶, lai mainītu lauka vērtību uz YES.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai saglabātu iestatījumus, vai pogu **EXIT**, lai aizvērtu izvēlni, tos nesaglabājot.



Visjaudīgākos skaļruņus vienmēr izvēlieties kā priekšējos skaļruņus.

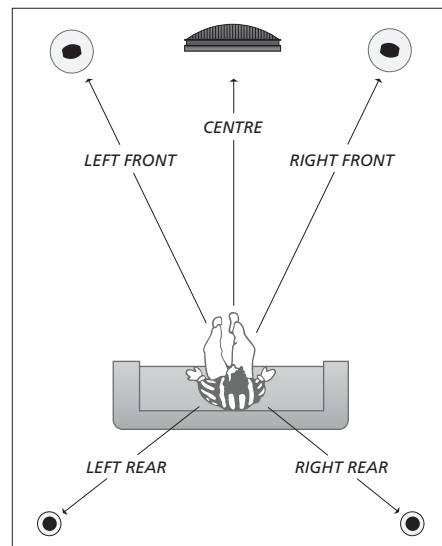
## Skaļruņu novietojuma attāluma iestatīšana

Ieslēdziet televizoru, atrodoties vietā, no kuras visbiežāk to skatāties. Ievadiet attālumu metros, kāds, mērot taisnā līnijā, ir no šīs vietas līdz katram skaļrunim.

### Skaļruņu novietojuma attāluma iestatīšana

- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu OPTIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni OPTIONS, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu SOUND.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni SOUND SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu SPEAKER DISTANCE.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni SPEAKER DISTANCE.
- > Nospiediet pogu ▲ vai ▼, lai kursoru pārvietotu no viena skaļruņa nosaukuma uz citu, un nospiediet pogu ◀ vai ▶, lai izvēlētos aptuveno attālumu metros, kāds, mērot taisnā līnijā, ir starp vietu, no kuras skatāties televizoru, un katru skaļruni.
- > Kad ir ievadīts attiecīgais visu skaļruņu attālums, nospiediet pogu **GO**, lai saglabātu iestatījumus, vai pogu **EXIT**, lai aizvērtu izvēlni, tos nesaglabājot.

SPEAKER DISTANCE	
CENTRE	1.0 M
LEFT FRONT	1.0 M
RIGHT FRONT	1.0 M
RIGHT REAR	1.0 M
LEFT REAR	1.0 M



## Skaļuma līmeņa kalibrēšana

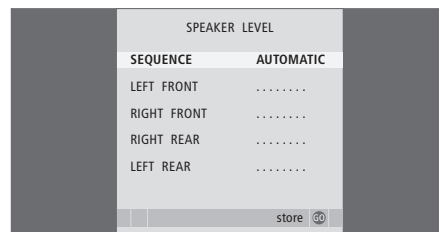
Kad skaļruņi televizoram ir pievienoti telpiskā skaņējuma sistēmā, jāveic skaļruņu kalibrēšana.

Kalibrēšanas signāls tiek pārmaiņus atskaņots katrā telpiskā skaņējuma sistēmai pievienotajā skaļrunī. Katra pievienotā skaļruņa skaļuma līmenis jāpielāgo tā, lai tas atbilstu centrālā skaļruņa skaļumam. Var izvēlēties, vai kalibrēšanas signāls skaļruņiem jāpadod automātiskā secībā vai manuāli.

Pēc skaļruņu kalibrēšanas, atkārtot skaļruņu skaļuma kalibrēšanu vajadzēs tikai tad, ja veiksīt skaļruņu izvietojuma izmaiņas, piemēram, pārvietosīt vienu vai vairākus skaļruņus.

### Skaļuma līmeņa kalibrēšana

- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu OPTIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni OPTIONS, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu SOUND.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni SOUND SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu SPEAKER LEVEL.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni SPEAKER LEVEL. Ir izgaismots izvēlnes elements SEQUENCE.
- > Nospiediet ◀ vai ▶, lai izvēlētos iestatījumu AUTOMATIC vai MANUAL.
- > Nospiediet ◀ vai ▶, lai pielāgotu skaļruņa skaļumu, un ▲ vai ▼, lai pārvietotos uz citu skaļruni.
- > Kad skaļums ir noregulēts visos telpiskā skaņējuma sistēmas skaļruņos, nospiediet pogu **GO**, lai saglabātu iestatījumus, vai pogu **EXIT**, lai aizvērtu izvēlni, tos nesaglabājot.



*Infrazemo frekvenču skaļrunis telpiskā skaņējuma sistēmā nav jākalibrē.*

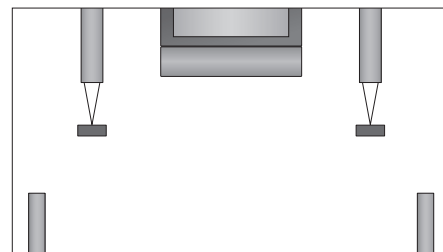
## Skaļruņu kombinācijas izvēle

Ja sistēmā ir pieejami vairāki skaņas režīmi, varat izvēlēties un ieslēgt skaļruņu kombināciju filmas vai televīzijas pārraides skatīšanās laikā.

Skaļruņu kombinācija televizorā, iespējams, tiks ieslēgta automātiski. Tas notiek, ja televīzijas pārraide vai DVD ir nodrošināta informācija par ieslēdzamo skaļruņu skaitu. Tomēr joprojām varat brīvi izvēlēties tādu skaļruņu kombināciju, kādai dodat priekšroku.

### *Skaļruņu kombinācijas izvēle, izmantojot tālvadības pulti Beo4*

- > Vairākas reizes nospiediet pogu LIST, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīta opcija SPEAKER.
- > Nospiediet vajadzīgās skaļruņu kombinācijas numuru. Izvēlētie skaļruņi tiek ieslēgti automātiski.
- > Ja vēlaties regulēt skaņu televīzijas kanālam, kuru skatāties, nospiediet pogu ▲ vai ▼, lai regulētu ārējo priekšējo un aizmugurējo skaļruņu balansu, un nospiediet pogu ◀ vai ▶, lai regulētu kreisā un labā kanāla skaļruņu balansu.
- > Nospiediet pogu EXIT, lai tālvadības pults Beo4 displejā nodzēstu uzrakstu SPEAKER un atgrieztos pie iepriekš lietotā avota.



*Ja televizoram ir pievienoti tikai divi ārējie priekšējie skaļruņi, var izvēlēties tikai opciju SPEAKER 1–3.*

### **Skaļruņu kombinācijas**

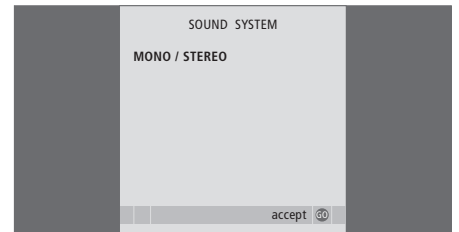
- SPEAKER 1 ... Skanējumam tiek izmantots tikai centrālais skaļrunis.
- SPEAKER 2 ... Stereoskanējumam tiek izmantoti priekšējie skaļruņi. Darbojas infrazemo frekvenču skaļruņi.
- SPEAKER 3 ... Darbojas centrālais skaļrunis, priekšējie skaļruņi un infrazemo frekvenču skaļruņi.
- SPEAKER 4 ... Darbojas priekšējie skaļruņi, telpiskā skanējuma skaļruņi un infrazemo frekvenču skaļruņi.
- SPEAKER 5 ... Telpisko skanējumu nodrošina visi skaļruņi, to skaitā arī infrazemo frekvenču skaļruņi. Paredzēts televīzijas pārraidēm, kuru signāls ir kodēts telpiskajam skanējumam.

## Aktīvās skaņējuma sistēmas nosaukums

Ekrānā var redzēt avotam vai pārraidei iestatītās aktīvās skaņējuma sistēmas nosaukumu.

Tomēr skaņējuma sistēmu nevar noregulēt vai iepriekš iestatīt.

- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu OPTIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni OPTIONS, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu SOUND.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni SOUND SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu SOUND SYSTEM.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni SOUND SYSTEM.



Šo Bang & Olufsen izstrādājumu var pievienot sistēmai BeoLink. Pilnībā nokomplektēta sistēma BeoLink nodrošina skaņas un attēla signāla padevi no viena centrālā avota uz visām mājas telpām.

## **Papildfunkciju lietošana, 5**

Informācija par televizora papildfunkciju lietošanu, piemēram, kā lietot plānotas demonstrēšanas un plānotas gaidīšanas režīma funkcijas un pievienoto televizora pierīci. Informācija par telpiskā skanējuma sistēmas lietošanu.

## **Noregulēšana un prioritārie iestatījumi, 15**

Informācija par televizora iestatīšanu pirmajā lietošanas reizē un kanālu noregulēšanu. Šajā nodaļā ir ietverta informācija arī par laika, datuma, statīva, attēla un skaņas iestatījumiem.

## **Novietošana, ligzdas un savienojumi, 31**

Informācija par televizora ekspluatācijas nosacījumiem un ligzdu izvietojumu. Noskaidrojiet, kā televizoram pievienot dekodētāju, televizora pierīci vai videomagnetofonu un kā reģistrēt papildu aprīkojumu. Informācija par skaļruņu pievienošanu un televizora kā telpiskās skaņas sistēmas izmantošanu, ietverot informāciju par skaļruņu kombināciju izvēlēšanos.

## **Sistēma BeoLink, 47**

- Audiosistēmas pievienošana un lietošana, 48
- Televizora uzstādīšana blakustelpā, 50
- Skaņas un attēla signāla padeve, izmantojot sistēmu BeoLink, 52
- Divi televizori vienā telpā, 54

## **Alfabētiskais rādītājs, 56**

Atskaņojiet kompaktdisku audiosistēmā, izmantojot televizora skaļruņus, vai ieslēdziet televīzijas kanālu un nosūtiet skaņu uz audiosistēmas skaļruņiem.

Audio/video sistēmu var izvietot vienā vai divās telpās, uzstādot televizoru vienā, bet audiosistēmu ar skaļruņu komplektu — otrā telpā.

Ne visas Bang & Olufsen audiosistēmas atbalsta integrāciju ar televizoru. Lai saņemtu papildinformāciju, sazinieties ar Bang & Olufsen tirgotāju.

### Audiosistēmas pievienošana

Izmantojiet kabeli Master Link, lai savienotu MASTER LINK kontaktligzdas televizorā un audiosistēmā.

#### Opcijas režīma iestatīšana

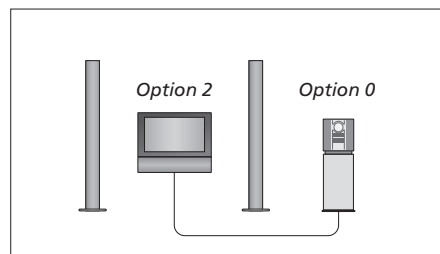
Ja televizors ir iestatīts audio/video sistēmā, iespējams, tam būs jāiestata pareizā opcija. Ieslēdziet visu sistēmu gaidīšanas režīmā.

#### Opcijas režīma iestatīšana televizoram

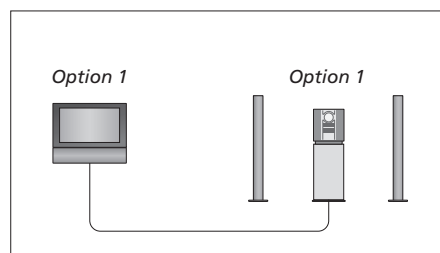
- > Turot nospiestu tālvadības pults Beo4 pogu **•**, nospiediet pogu **LIST**.
- > Atlaidiet abas pogas.
- > Vairākas reizes nospiediet pogu **LIST**, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīts izvēlnes elements **OPTION?**, un pēc tam nospiediet pogu **GO**.
- > Vairākas reizes nospiediet pogu **LIST**, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīta opcija **V.OPT**, un ievadiet atbilstošo skaitli (**1** vai **2**).

#### Opcijas režīma iestatīšana audiosistēmai

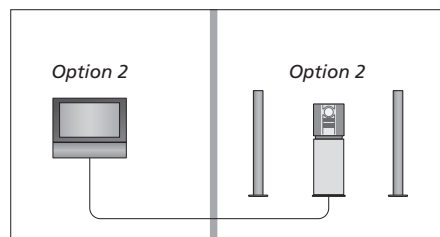
- > Turot nospiestu tālvadības pults Beo4 pogu **•**, nospiediet pogu **LIST**.
- > Atlaidiet abas pogas.
- > Vairākas reizes nospiediet pogu **LIST**, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīts izvēlnes elements **OPTION?**, un pēc tam nospiediet pogu **GO**.
- > Vairākas reizes nospiediet pogu **LIST**, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīta opcija **A.OPT**, un ievadiet atbilstošo skaitli (**0**, **1**, **2**, **5** vai **6**).



Vienā telpā — visi skaļruņi ir pievienoti televizoram.



Televizors un audiosistēma vienā telpā.

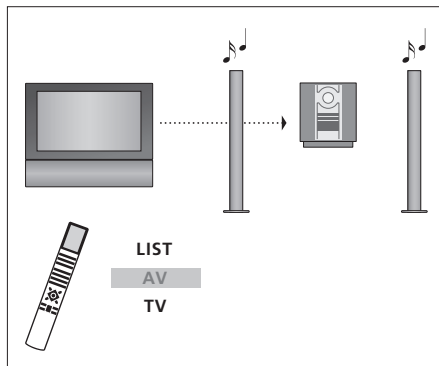


Audiosistēma vienā telpā, bet televizors — citā.

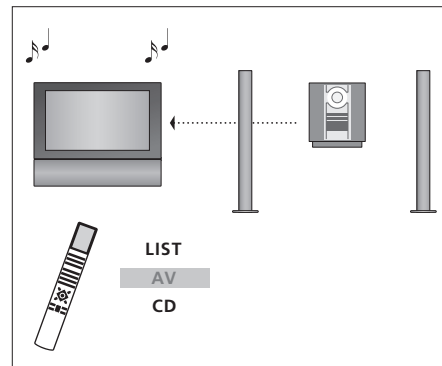


## Integrētas audio/video sistēmas lietošana

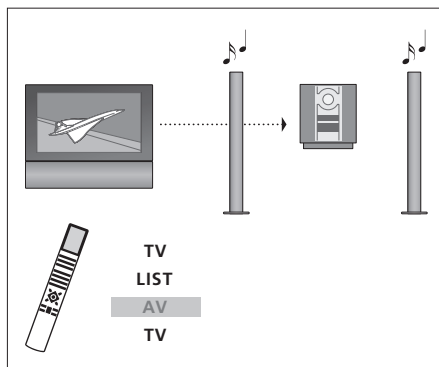
Integrējot audiosistēmu un televizoru vienā sistēmā, var izvēlēties skaļruņu kombināciju, kas ir piemērota pašlaik skatītajai vai klausītajai video vai audio pārraidei, kā arī ierakstīt videodemonstrācijas skaņas signālu audiosistēmā.



Lai klausītos televizora skanējumu audiosistēmas skaļruņos, neieslēdzot ekrānu, vairākas reizes nospiediet pogu LIST, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīta opcija AV\*, un pēc tam nospiediet avota pogu, piemēram, TV.



Lai audiosistēmas skanējumu klausītos televizora skaļruņos, vairākas reizes nospiediet pogu LIST, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīta opcija AV\*, un pēc tam nospiediet audio avota pogu, piemēram, CD.



Lai klausītos televizora skanējumu audiosistēmas skaļruņos, kad ekrāns ir ieslēgts, nospiediet pogu TV, vairākas reizes nospiediet pogu LIST, lai pults Beo4 displejā tiktu parādīta opcija AV\*, un pēc tam vēlreiz nospiediet pogu TV.

\* PIEZĪME. Lai tālvadības pults Beo4 displejā tiktu parādīta opcija AV, tā vispirms jāpievieno Beo4 funkciju sarakstam. Papildinformāciju sk. tālvadības pults Beo4 rokasgrāmatā.

## Televizora uzstādīšana blakustelpā

Ja esat instalējis sistēmu BeoLink un televizoru vēlaties novietot blakustelpā, visas pievienotās sistēmas var vadīt, izmantojot šo televizoru.

Lai visa sistēma darbotos pareizi, ir būtiski, lai blakustelpā esošajā televizorā būtu iestatīta pareizā opcija, pirms to pievienojat galvenajā telpā esošajai sistēmai.

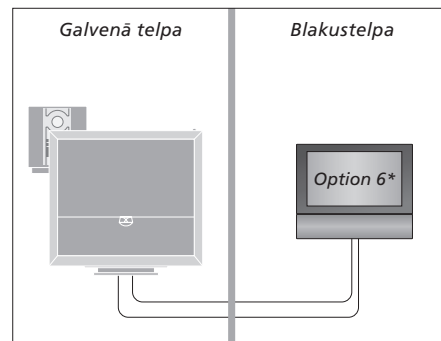
Pievienojot televizoru, lai to izmantotu blakustelpā, jārikojas šādi:

- 1 Pievienojiet blakustelpā uzstādīto televizoru strāvas avotam.
- 2 Izmantojot tālvadības pulti Beo4, ieprogramējiet blakustelpā uzstādītajā televizorā Option 6\*.
- 3 Atvienojiet blakustelpā esošo televizoru no strāvas avota.
- 4 Izveidojiet saistīto un antenas savienojumu.
- 5 No jauna pievienojiet blakustelpā uzstādīto televizoru strāvas avotam.

### Opcijas režīma iestatīšana

#### *Pareizās opcijas iestatīšana blakustelpas televizoram*

- > Turot nospiestu pogu **•**, nospiediet pogu **LIST**.
- > Atlaidiet abas pogas.
- > Vairākas reizes nospiediet pogu **LIST**, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīts izvēlnes elements **OPTION?**, un pēc tam nospiediet pogu **GO**.
- > Vairākas reizes nospiediet tālvadības pults Beo4 pogu **LIST**, līdz tiek parādīta opcija **V.OPT**, un nospiediet **6**.\*



\* Ja televizors tiek pievienots lietošanai blakustelpā, kurā jau ir pievienotas citas savienojuma sistēmas, piemēram, skaļruņi, televizorā jāiestata Option 5, nevis cita.

## Sistēmas lietošana blakustelpā

*Tādu avotu izmantošana, kas atrodas tikai vienā no telpām*

- > Nospiediet tā avota pogu, kuru vēlaties izmantot. Vadiet izvēlēto avotu ierastā veidā

*Galvenajā telpā uzstādīta avota izmantošana — pieejams abās telpās*

- > Vairākas reizes nospiediet pogu **LIST**, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīta opcija **LINK**.\*
- > Nospiediet tā avota pogu, kuru vēlaties izmantot. Lietojiet šo avotu kā parasti.

*Blakustelpā uzstādīta avota izmantošana — pieejams abās telpās*

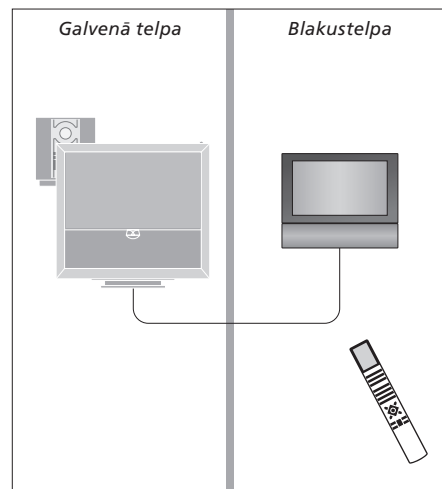
- > Nospiediet tā avota pogu, kuru vēlaties izmantot. Lietojiet šo avotu kā parasti.

*Stereo skaņējuma klausīšanās blakustelpā*

Parasti skaņa, kas tiek padota no galvenajā telpā uzstādītā video avota, piemēram, televizora pierīces, uz blakustelpu tiek pārraidīta mono režīmā. Tomēr var izvēlēties arī stereo režīmā:

- > Nospiediet pogu **TV** vai **DTV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Vairākas reizes nospiediet pogu **LIST**, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīta opcija **AV**.\*
- > Nospiediet pogu **DTV**, lai aktivizētu galvenās telpas sistēmai pievienotu avotu, piemēram, televizora pierīci.

*Šīs funkcijas izmantošanas laikā cita galvenajā telpā uzstādītā avota signālu nevar padot uz pārējām blakustelpu sistēmām. Stereo skaņējumu var klausīties tikai tad, ja televizoram iestatīta 6. opcija.*

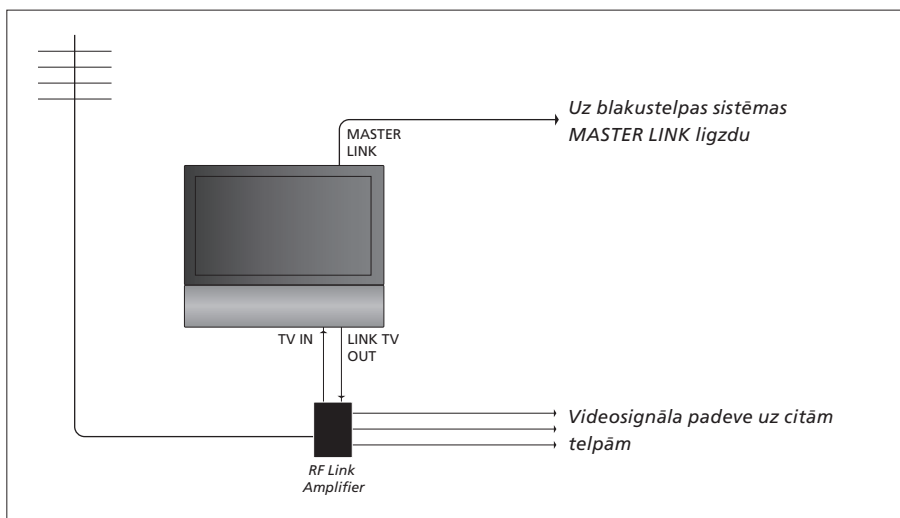


\* **PIEZĪME.** Lai tālvadības pultī Beo4 tiktu parādīta opcija **LINK** un **AV**, vispirms tās jāpievieno tālvadības pults funkciju sarakstam. Papildinformāciju sk. tālvadības pults Beo4 rokasgrāmatā.

Sistēma BeoLink nodrošina iespēju padot attēla un/vai skaņas signālu uz citām mājas telpām.

Piemēram, televizoru, kas uzstādīts dzīvojamā istabā, var pievienot videosistēmai vai skaļruņu komplektam, kas atrodas citā istabā, šādi nodrošinot iespēju attēlu un skaņu "pārvietot" uz citām telpām.

Ja ir instalēta signālu padeves sistēma BeoLink, televizoru var lietot vai nu galvenajā telpā, piemēram, dzīvojamā istabā, vai arī blakustelpā, piemēram, kabinetā vai guļamistabā.



**Galvenās telpas sistēmai jābūt savienotai ar blakustelpas sistēmu, izmantojot kabeli Master Link.**

- > Pievienojiet kabeli Master Link televizora ligzdai, kas apzīmēta ar uzrakstu MASTER LINK.
- > Ja vēlaties padot arī videosignālus, televizora ligzdai, kas apzīmēta ar uzrakstu LINK TV OUT, pievienojiet parasto antenas kabeli. Pēc tam antenas kabeli izvadiet līdz radiofrekvences saites pastiprinātājam, bet kabeli Master Link — līdz blakustelpai. Izpildiet blakustelpā uzstādītās aparatūras instrukcijā norādītās darbības.

*Ja audiosistēma jau ir pievienota MASTER LINK ligzdai, bet vēlaties pievienot papildu aparatūru, kabelis Master Link ir jāsadala divos un, izmantojot speciālu sadalītāju, jāsavieno ar kabeli no blakustelpas. Lai saņemtu palīdzību, sazinieties ar Bang & Olufsen tirgotāju.*

*Digitālos signālus nevar padot no galvenajā telpā uzstādītā televizora uz blakustelpā uzstādīto sistēmu.*

**PIEZĪME.** Televīzijas kanālu grupām, kas izveidotas galvenajā telpā uzstādītajā televizorā, nevar piekļūt no blakustelpā uzstādītā televizora.

## Sistēmas modulators

Ja blakustelpā ir uzstādīta audiosistēma, piemēram, BeoLink Active/Passive, un šajā pašā telpā vēlaties uzstādīt kopējai sistēmai nepievienojamu televizoru, sistēmas modulators galvenajā telpā jāiestata stāvoklī ON. Rūpnīcas iestatījums ir AUTO, un tas jāizmanto, ja lietojat sistēmai pievienojamu Bang & Olufsen televizoru.

### Sistēmas modulatora ieslēgšana

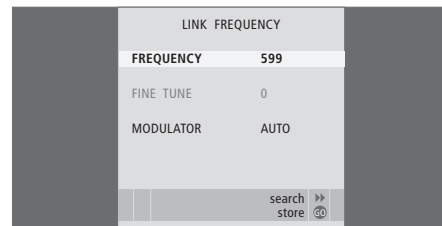
- > Nospiediet pogu **TV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu OPTIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni OPTIONS. Ir izgaismots izvēlnes elements CONNECTIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni CONNECTIONS, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu LINK.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni LINK, un nospiediet ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu MODULATOR.
- > Nospiediet pogu ◀vai ▶, lai parādītu iestatījumu ON.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai saglabātu iestatījumu,...
- > ...vai nospiediet pogu **EXIT**, lai aizvērtu visas izvēlnes, to nesaglabājot.

## Savienojuma frekvence

Ja, piemēram, televīzijas kanāla apraidei šajā telpā tiek izmantota tā pati frekvence, kas iestatīta sistēmai BeoLink (599 MHz), sistēmas modulators jānoregulē uz neizmantotu frekvenci. Mainot savienojuma frekvenci galvenās telpas sistēmā, iespējams, būs attiecīgi jāmaina savienojuma frekvence blakustelpas sistēmā.

### Savienojuma frekvences mainīšana

- > Nospiediet pogu **TV**, lai ieslēgtu televizoru.
- > Nospiediet pogu **MENU**, lai atvērtu izvēlni TV SETUP, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu OPTIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni OPTIONS. Ir izgaismots izvēlnes elements CONNECTIONS.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni CONNECTIONS, un nospiediet pogu ▼, lai izgaismotu izvēlnes elementu LINK.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai atvērtu izvēlni LINK; ir izgaismots izvēlnes elements FREQUENCY.
- > Nospiediet pogu ◀vai ▶ vai 0–9, lai atrastu neizmantotu frekvenci.
- > Nospiediet pogu **GO**, lai saglabātu iestatījumu,...
- > ...vai nospiediet pogu **EXIT**, lai aizvērtu visas izvēlnes, to nesaglabājot.



*Izvēlne MODULATOR ir pieejama tikai galvenajā telpā, bet izvēlne FINE TUNE — tikai blakustelpā.*

## Divi televizori vienā telpā

Ja televizors BeoVision 6 tiek novietots telpā, kurā jau atrodas kāds Bang & Olufsen televizors, un abi televizori var uztvert Beo4 komandas, jāmaina BeoVision 6 opcijas režīma iestatījums. Tā tiek novērsta vienlaicīga komandu izpilde abos televizoros.

### Viena tālvadības pults abiem televizoriem

Lai televizors darbotos pareizi, ir būtiski televizoram iestatīt pareizu opciju.

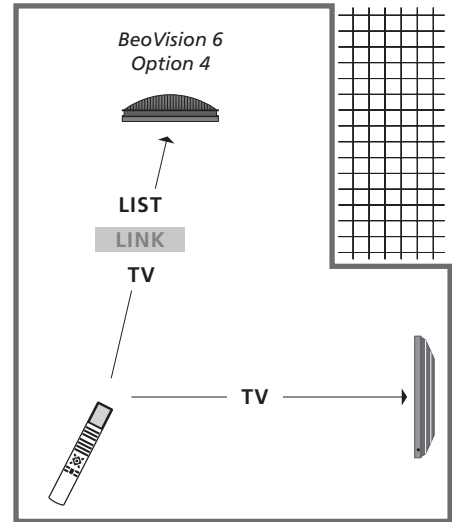
#### Televizora iestatīšana režīmā Option 4

- > Turot nospiestu tālvadības pults Beo4 pogu **•**, nospiediet pogu **LIST**.
- > Atlaidiet abas pogas.
- > Vairākas reizes nospiediet pogu **LIST**, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīts izvēlnes elements **OPTION?**, un pēc tam nospiediet pogu **GO**.
- > Vairākas reizes nospiediet tālvadības pults Beo4 pogu **LIST**, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīta opcija **V.OPT**, un nospiediet **4**.

#### Televizora lietošana režīmā Option 4

Parasti signāla avotu, piemēram, TV, var aktivizēt, vienkārši nospiežot attiecīgo tālvadības pults Beo4 avota pogu. Tomēr, iestatot televizoru 4. opcijas (Option 4) režīmā, veiciet šādas darbības:

- > Vairākas reizes nospiediet pogu **LIST**, līdz tālvadības pults Beo4 displejā tiek parādīta opcija **LINK\***.
- > Nospiediet avota pogu, piemēram, **TV**.



\* Lai tālvadības pults Beo4 displejā tiktu parādīta opcija **LINK**, tā jāpievieno Beo4 funkciju sarakstam.

**PIEZĪME.** Lai televizorā, kas ir iestatīts režīmā Option 4, varētu izmantot teleteksta funkciju, Beo4 jāiestata režīmā VIDEO 3, tomēr tas ierobežo citas opcijas režīmā iestatītajos televizoros lietojamās Beo4 funkcijas. Papildinformāciju sk. tālvadības pults Beo4 rokasgrāmatā.



## Apkope

Beo4 bateriju nomainā, *rokasgrāmatas 16. lpp.*  
 Par ekrānu, *rokasgrāmatas 16. lpp.*  
 Televizora apkope, *rokasgrāmatas 16. lpp.*  
 Televizora ekspluatācijas nosacījumi, *32*

## Attēls

Attēla formāta maiņa, *rokasgrāmatas 9. lpp.*  
 Attēla izslēgšana ekrānā, *28*  
 Digitālā formāta attēlu skatīšanās televizorā, *35*  
 Spilgtuma, krāsu piesātinājuma un kontrasta regulēšana, *28*

## Austiņas

Austiņu pievienošana, *34*

## Datora monitors

Datora attēla atvēršana televizora ekrānā, *12*  
 Datora pievienošana, *12, 32, un 39*

## Dekodētājs

Dekodētāja pievienošana, *39*

## Displeji un izvēlnes

Ekrāna izvēlnes, *4*  
 Ekrānā redzamā informācija un izvēlnes, *rokasgrāmatas 5. lpp.*

## DVB

CA modulis, *37*  
 DVB lietošana: *sk. atsevišķo DVB HD rokasgrāmatu*  
 DVB ligzda, *36*  
 Viedkarte, *37*

## Formāts

Attēla formāta mainīšana, *rokasgrāmatas 9. lpp.*  
 Pieejamais attēla formāts, *rokasgrāmatas 9. lpp.*

## Gaidīšanas režīms

Gaidīšanas režīma opcijas, *41*  
 Plānotas demonstrēšanas un plānotas gaidīšanas režīms, *8*

## Grupas

Grupu veidošana, *rokasgrāmatas 12. lpp.*  
 Televīzijas kanālu izvēle grupas sarakstā, *rokasgrāmatas 12. lpp.*  
 Televīzijas kanālu pārvietošana grupas sarakstā, *rokasgrāmatas 13. lpp.*

## Iestatīšana pirmajā lietošanas reizē

Iestatīšanas gaita pirmajā lietošanas reizē, *16*  
 Izvēlņu valodas izvēle, *30*  
 Pārskats par iestatīšanu pirmajā lietošanas reizē, *17*  
 Skaļuma līmeņa kalibrēšana, *44*

## Kamera

Kameras pievienošana, *34*  
 Kopēšana no videokameras, *34*

## Kontaktinformācija

Bang & Olufsen kontaktinformācija, *rokasgrāmatas 17. lpp.*

## Ligzdu panelis

Kameras un austiņu ligzdas, *35*  
 Ligzdu panelis, *36*

## Master Link

Audiosistēmas pievienošana, *48*  
 Integrētas audio/video sistēmas lietošana, *49*  
 Opcijas režīma iestatīšana, *48*  
 Televizora lietošana kopā ar audiosistēmu, *48*

## Modinātāja taimeris Wake-up Timer

Laika un datuma iestatīšana, *27*  
 Modinātāja taimera Wake-up Timer iestatījuma pārbaude vai dzēšana, *7*  
 Modinātāja taimera Wake-up Timer iestatīšana, *6*

## Novietošana

Televizora pagriešana, *rokasgrāmatas 7. lpp.*  
 Televizora pagriešanas stāvokļu iestatīšana, *26*  
 Televizora uzstādīšana, *32*

## Perifērijas ierīce

Izvēlne Peripheral Unit Controller, *10*  
 Perifērijas ierīces izvēlnes lietošana, *11*  
 Perifērijas ierīces lietošana blakustelpā, *11*  
 Vispārēja Beo4 lietošana, *11*

## PIN kods

Ja esat aizmirsis PIN kodu, *rokasgrāmatas 15. lpp.*  
 PIN koda lietošana, *rokasgrāmatas 15. lpp.*  
 PIN koda mainīšana vai dzēšana, *rokasgrāmatas 14. lpp.*  
 PIN koda sistēmas aktivizēšana, *rokasgrāmatas 14. lpp.*

## Pulkstenis

Laika un datuma iestatīšana, *27*

## Regulēšana

Atkārtota noregulēšana, izmantojot automātisko noregulēšanu, *23*  
 Jaunu televīzijas kanālu pievienošana, *24*  
 Noregulēto kanālu dzēšana, *21*  
 Noregulēto kanālu pārvietošana, *21*  
 Noregulēto kanālu pielikšana, *22*  
 Noregulēto kanālu rediģēšana, *20*  
 Nosaukumu piešķiršana noregulētajiem kanāliem, *21*  
 Televīzijas kanālu automātiskā noregulēšana — televizora iestatīšana pirmajā lietošanas reizē, *17, 23*

## Savienojumi

Antenas un strāvas padeves savienojums, *34*  
 Audiosistēmas pievienošana televizoram, *39*  
 Austiņas, *34*  
 Blakustelpas sistēmas savienojumi, *50*  
 Dekodētājs, *39*  
 HDMI, *36, 41*  
 Ierakstīšanas iekārta, *38*  
 Īslaicīgu savienojumu ligzdas, *35*  
 Kamera, *34*  
 Ligzdu panelis, *36*  
 Papildu videoaparātūras pievienošana, *38*  
 Papildu videoaparātūras reģistrēšana, *40*  
 Savienojumi, televizoru uzstādot blakustelpā, *50*  
 Skaļruņi, *38, 42*  
 Televizora pierīce, *41*



## Sistēma BeoLink

Audiosistēmas pievienošana, 48  
 Divi televizori vienā telpā, 54  
 Integrētas audio/video sistēmas lietošana, 49  
 Master Link ligzda, 36  
 Opciju iestatīšana, 54  
 Savienojuma frekvence, 53  
 Sistēmas lietošana blakustelpā, 51  
 Sistēmas modulators, 53  
 Skaņas un attēla signāla padeve, izmantojot sistēmu BeoLink, 52  
 Televizora uzstādīšana blakustelpā, 50

## Skaļruņi

Ārējo skaļruņu izvietošana, 46  
 Skaļruņu balansa vai kombinācijas maiņa, *rokasgrāmatas 9. lpp.*  
 Skaļruņu novietojuma attāluma iestatīšana, 43  
 Skaļruņu pievienošana, 42  
 Skaņas regulēšana, 29

## Skaņa

Skaļruņu balansa vai kombinācijas mainīšana, *rokasgrāmatas 9. lpp.*  
 Skaļuma, zemo vai augsto frekvenču līmeņa regulēšana, 29  
 Skanējuma sistēma, 29  
 Skanējuma tipa vai valodas mainīšana, *rokasgrāmatas 8. lpp.*  
 Skaņas regulēšana vai izslēgšana, *rokasgrāmatas 8. lpp.*

## Statīvs

Centrālā stāvokļa noteikšana — iestatīšana pirmajā lietošanas reizē, 18  
 Televizora pagriešana, *rokasgrāmatas 7. lpp.*  
 Televizora pagriešanas stāvokļu iestatīšana, 26

## Subtitri

Teleteksta subtitri, *rokasgrāmatas 11. lpp.*

## Taimeris

Atskaņošana blakustelpā, izmantojot taimeris, 8  
 Laika un datuma iestatīšana, 27  
 Plānotas demonstrēšanas un plānotas gaidīšanas režīms, 8  
 Taimera iestatījumu skatīšana, rediģēšana vai dzēšana, 9  
 Televizora iestatīšana automātiskās ieslēgšanās un izslēgšanās režīmā, 8

## Tālvadības pults Beo4

Beo4 bateriju nomaiņa, *rokasgrāmatas 16. lpp.*  
 Beo4 lietošana, *rokasgrāmatas 4. lpp.*  
 Beo4 tīrīšana, *rokasgrāmatas 16. lpp.*  
 Divi televizori vienā telpā, 54  
 Iepazīšanās ar televizoru un Beo4, *rokasgrāmatas 4. lpp.*

## Teleteksts

Iecienītāko teleteksta lapu saglabāšana, *rokasgrāmatas 11. lpp.*  
 Sadaļā MEMO saglabāto lapu parastais lietošanas veids, *rokasgrāmatas 11. lpp.*  
 Teleteksta lapu palielināšana, *rokasgrāmatas 10. lpp.*  
 Teleteksta pamatfunkcijas, *rokasgrāmatas 10. lpp.*

## Televīzijas kanāli

Atkārtota noregulēšana, izmantojot automātisko noregulēšanu, 23  
 Jaunu televīzijas kanālu pievienošana, 24  
 Noregulēto kanālu dzēšana, 21  
 Noregulēto kanālu pārvietošana, 21  
 Noregulēto kanālu piergulēšana, 22  
 Noregulēto kanālu rediģēšana, 20  
 Nosaukumu piešķiršana noregulētajiem kanāliem, 21  
 Televīzijas kanālu automātiskā noregulēšana — televizora iestatīšana pirmajā lietošanas reizē, 17 un 23  
 Televīzijas kanāla izvēle, *rokasgrāmatas 6. lpp.*  
 Televīzijas kanālu saraksta atvēršana, *rokasgrāmatas 6. lpp.*

## Televizora pagriešanas stāvokļi

Televizora pagriešana, *rokasgrāmatas 7. lpp.*  
 Televizora pagriešanas stāvokļu iestatīšana, 26

## Televizora pierīce

Izvēlne Peripheral Unit Controller, 10  
 Perifērijas ierīces lietošana blakustelpā, 11  
 Perifērijas ierīces izvēlnes lietošana, 11  
 Televizora pierīces pievienošana, 39  
 Vispārēja Beo4 lietošana, 11

## Telpiskais skanējums

Aktīvās skanējuma sistēmas nosaukums, 46  
 Skaļruņu kombināciju izvēle, 45; *rokasgrāmatas 9. lpp.*  
 Skaļruņu novietojuma attāluma iestatīšana, 43  
 Skaļruņu pievienošana, 42  
 Skaļuma līmeņa kalibrēšana, 44  
 Skaņas regulēšana, 29

## Uztvērēja iestatīšana

DVB deaktivizēšana, 13  
 Iekšējā uztvērēja deaktivizēšana, 13  
 Uztvērēja iestatīšana, 13

## Valoda

Iestatīšana pirmajā lietošanas reizē — izvēlņu valodas izvēle, 17  
 Izvēlņu valodas izvēle, 30  
 Skanējuma tipa vai valodas maiņa, *rokasgrāmatas 8. lpp.*

### Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) — vides aizsardzība



No elektriskām un elektroniskām iekārtām, to daļām un baterijām, kas apzīmētas ar šo simbolu, nedrīkst atbrīvoties līdz ar parastiem sadzīves atkritumiem. Visas elektriskās un elektroniskās iekārtas, to daļas un baterijas jāsavāc un jālikvidē atsevišķi. Likvidējot elektriskās un elektroniskās ierīces, kā arī baterijas savā valstī pieejamās savākšanas sistēmās, jūs saudzējat vidi, cilvēku veselību un veicināt pārdomātu un racionālu dabas resursu izmantošanu. Elektrisko un elektronisko ierīču, bateriju un to atkritumu savākšana novērš

iespējamu dabas piesārņojumu ar bīstamām vielām, kuras var būt elektrisko un elektronisko izstrādājumu un ierīču sastāvā.

Bang & Olufsen tirgotājs sniegs padomu, kā jūsu valstī pareizi likvidēt šādus atkritumus.

*Ja izstrādājums ir pārāk mazs, lai to apzīmētu ar šo simbolu, tas tiks norādīts lietotāja rokasgrāmatā, uz garantijas sertifikāta vai iepakojuma.*

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories.  
Confidential unpublished works.  
Copyright 1992–2003 Dolby Laboratories.  
All rights reserved.

**CE** Šis izstrādājums ir ražots atbilstoši Direktīvas 2004/108/EK un 2006/95/EK nosacījumiem.

HDMI, HDMI logotips un High-Definition Multimedia Interface ir HDMI Licensing LLC preču zīmes vai reģistrētas preču zīmes.

Manufactured under license under U.S. Patent #'s: 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535; 7,003,467 & other U.S. and worldwide patents issued & pending.  
DTS is a registered trademark & the DTS logos and Symbol are trademarks of DTS, Inc.  
© 1996-2008 DTS, Inc.  
All Rights Reserved.

Tehniskās specifikācijas, funkcijas un to lietojums var tikt mainīti bez iepriekšēja paziņojuma.



